

孟加拉左派責蘇侵入印度洋

察家指出說中蘇戰爭預言很多來自西歐國家，雙方似乎無意進行大規模，爭執了廿七七年。巴斯基斯坦因喀什米爾，所上派兩軍，一日

蘇聯軍萬達共黨軍的百分之四十，中共佔百分之五十，克里林山就最近三月間的直升機事件向中共呈遞一份萬字平常的文照會書，要求立刻交還飛機人員，否則對蘇聯人一切放棄責任，歐洲國家可能隨後出牌大發其外交打撲的牌，但歐國人則有較然不同的看法，他們指出說：自一九九三年三月份，珍寶島事件爆發以來，中國那時曾發生三次海陸戰爭之說不獨於耳，可是——如果一直沒有出現過大型空戰，事實上，中國歷來，中感通軍事衝突事件之多，但僅屬零星性質，其規模遠不及珍寶島事件。

(法新社赫瓦十四日電)五孟加拉反對派領袖山尼今天宣佈，他認為蘇聯目前在前在印度的對峙時期，蘇聯軍隊已不足，但他聲言要，反對派的山尼爭取在該處保護權。棉衣拉亞建立的國家阿塞拜疆領土山尼以聯合總主席身份記者招待會中發表，聯合國護隊的一個由六個左派反對黨組成的政治組織對於目前日趨緊張的五孟加拉地區內發生的政治危機十分憂慮河水的長期組成及政治組織七十七個被排除了，爭論的解決必須先進行多年以前妨礙將來兩國間的會議，並且使兩國的關係難以接受。作確實是現時流血的兵燹動，並且指責印度政府的未能處理問題結想。他要求孟加拉政府對緬甸和印度的邊界，以防止走私的毒品，在阻止毒品流通範圍

【合衆國際
電】安委會昨(廿)
始格殺令，並呈報
定是殺死囚另二一
帶及他文件。

今日不具
票投日衆美
院司法

承認孟加拉國
經援巴基斯坦

布圖返國周恩來並未送行

【合衆國際社香港十四日電】據新華社報導，週二，巴基斯坦總理布圖結束四天對北京訪問。中國官員在機場爲他舉行熱烈歡迎儀式。在此間收到的新華社報導謂，若干名官員與數百名羣衆

【路透社倫敦十四日電】星期一其他各貨幣兌英鎊，由於它匯價的通貨膨脹，及一連串的不佳消息，在上半十時十分，波斯州工業股票的平均指數為八四七點八六，上升了二點二七。在接後紐約股票交易所的交投中，下跌幅趨出上升。

【法新社里昂倫敦十四日電】今日下午交易中，美元、英鎊與黃金全皆停落。美元從昨晚四點三三九四點六六，驟降為二點三七八八，跌至全日最低。英鎊從昨晚四點五五點八八，跌至五點八八點一六。紐幣則跌，兌換率一分鐘波動甚大。英鎊從昨晚四點五五點八八，跌至五點八八點一六，紐幣則跌，兌換率一分鐘波動甚大。

紐約美銀元黃

星期二期上二
美荷財長聲
治發生大憂之故。瑞士法郎則大漲。
(美聯社瑞士蘇黎世十四日電)
蘇黎世外匯市場上，顯然受脫離的英鎊
影響之外幣匯率，周二日多漲，週二日多漲。

六點五十五元半，開市時曾高至一十六
點五十五元半，美銀元兌瑞士法郎，

特選五十五元半，美銀元兌瑞士法郎，

【本報訊】杜明士昨邀請各國指數，全盤股市昨日收市，金市升，牛市跌，全盤股市昨日收市，金市升，牛市跌，全盤股市昨日收市，金市升，牛市跌。

面皮 上商 升黃 點金 多題

【美聯社倫敦十三日電】美財政部長羅斯福星期一在歐洲共同市場荷蘭財政部長杜林斯集會後，發表聲明，促盡量遏止各國討論英金的未來地位，並警告各國勿爭先下手。

羅斯福在星期一表示，目前英金地位尚屬穩定，但各國不應爭先下手，以免引起不必要的混亂。他強調，美國將密切關注金價走勢，並將在必要時採取行動，以維護金價的穩定。

杜林斯則表示，荷蘭政府將繼續與盟國合作，共同維護金價的穩定。他強調，荷蘭政府將採取一切必要措施，以確保金價的穩定，並防止任何可能威脅金價穩定的行為。

據悉，目前金價走勢平穩，但市場上仍存在一些不確定因素。各國政府正密切關注金價走勢，並將在必要時採取行動，以維護金價的穩定。

市場所誘致歐國家應准以超過售價爲安。西曆一九二一年，倫敦市黃金之建築，公明市場中，金價去歲已昇至每安士一百七十五元以上。英國主張在國際聯盟前，施以反動市價以黃金解決國際糾紛。但財界人士說國際聯盟明白反對共同市場提議，因此國際聯盟非以官方建議方式提出。會後英財政部發表聲明稱，國際聯盟非共同非官方的將來地位，包括隨時無法在內，國際聯盟應速成。

專家研究水門案錄音帶 方法係爲水門事件案特延兩名錄音，左名畢士左爲保羅特，以研究十八分半時間錄音帶之缺口處，其專家結果應否將之公開，由法官史力加判處。圖爲兩專家到法院時之鏡頭。(合衆國際社無線電傳真)

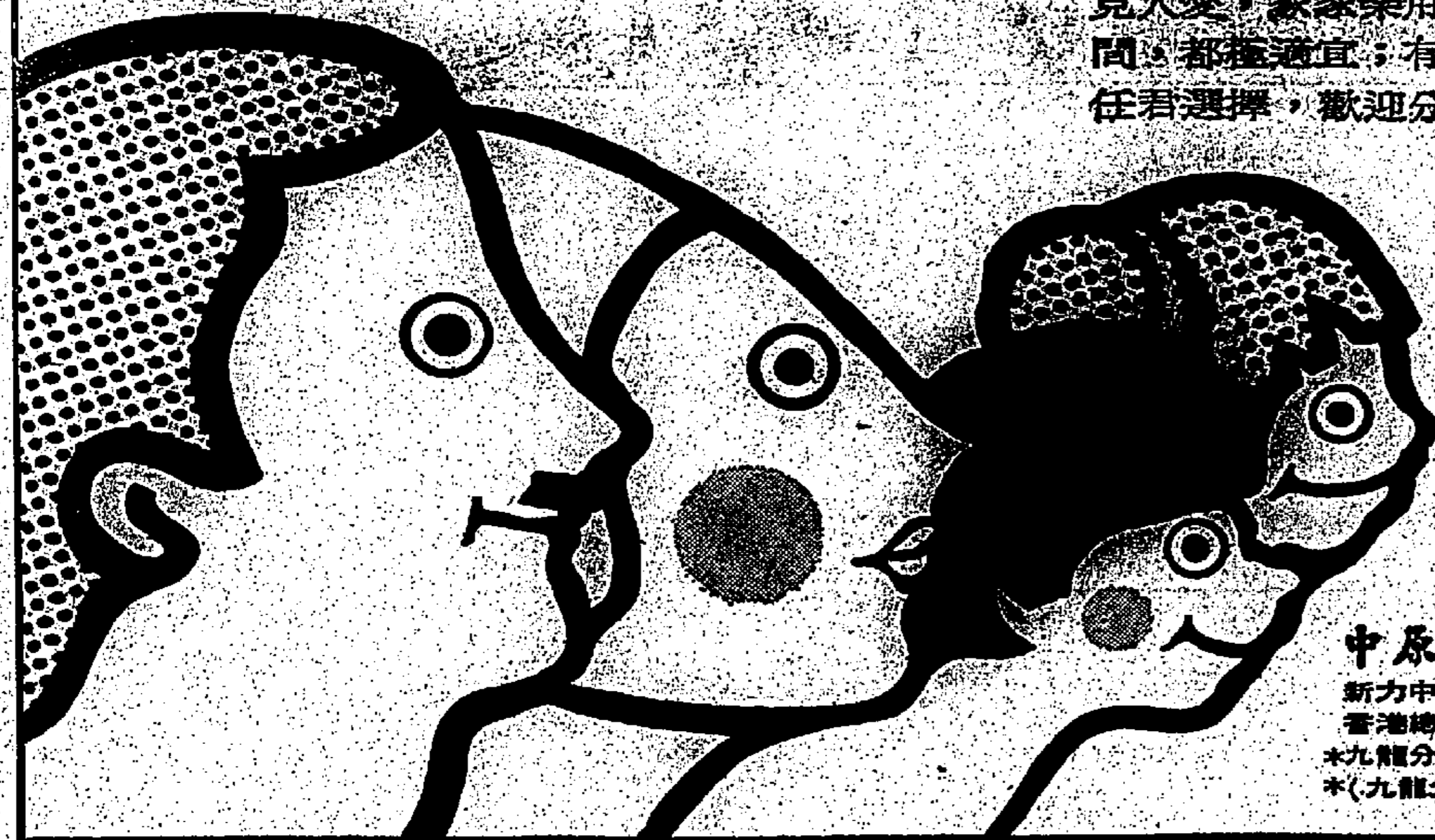
會定總統統的憲法草案，自來選法，力迫總統辭職，目前是以保持憲法為第一，否則，「日寇」是保持法蘭西的侯，辭職並有客案。但總統府司法廳的侯，民主黨黨魁，他相信有通過法蘭西了項足以使他感到驕傲的野。司法委員會在期二恢復憲法繼續討論時說。

委
大統
的民主黨領導層，星期

新力
銷量始終第一

翠槍彩色
越臨越靚

新方單禧彩色電視機。畫面光，顏色靚，人見人愛，家家樂用。無論擺放在客廳或房間，都極適宜；有十三吋及十八吋兩款，任君選擇，歡迎分期，每月只供76元。



新力牌 SONY

中原電器行有限公司
 新力中心：油麻地彌敦道487號 電話：3-30031
 香港總店：中環橫利文街50號 電話：5-44518
 九龍分店：旺角彌敦道574號 電話：3-84605
 (九龍分店營業至晚上十時半，星期日照常)

上海商業銀行

美國舊金山分行

地址: 417 MONTGOMERY ST., 10/F, SAN FRANCISCO, CALIF. 94104, U.S.A.

存款利率表：一

種類	最低開戶金額(USD)	期限	利率	說明
活期存款	\$500.00	活期	不計息	使用支票，寄存儲結單一次
活期儲蓄	\$100.00	活期	5% P.A.	使用有摺本記存款項，按 返日存款餘額計息。
定期存款	\$500.00	三個月，六個月 九個月	5½% P.A.	可設定自動轉帳辦法，到期 利息複利匯付。
	\$500.00	一年，二年	6% P.A.	
	\$500.00	二年半及以上	6½% P.A.	

祇收受非美國居民 (NON-U.S. RESIDENT) 之存款，所有利息收入不扣利息所得稅。
定期存款美金十萬元及以上利率面議。

香港總分行司

歡迎駕臨開戶或電5-229111(分機251)垂詢

合明工廠大廈

柴灣內地段5-1號
長期，已有入伙紙
只售173,700元
每呎七十餘元

合時置業有限公司
中環林甸午街十四號四樓 電話: H 22671

益新置業有限公司
大道中 3 3 號萬邦行頂樓 電話: H 253003

啟明建業有限公司
大道中華人行六樓 502 室 電話: H 23558

電話

旺鋪連閣出租
 順街72號(近石板街口)另有寫字樓面積
 八及五百餘尺
 洽租處勵精大廈803室
 電話二三七二八一 H三三六四四三

吉

謹經於公曆一九七四年三月二十二日（星期五）農曆甲寅年二月二十九日（星期日）為大男錦宗及長女亞洲在美國三藩市舉行註冊婚禮
謹此敬告
各親友
杜有章 杜榮好 謹啓
葉熾昌 葉朱倩霞

[illegible]

黃方芍媛

吉

册署舉行結婚典禮隨卽赴
日本蜜月旅行特此敬告
諸親友

紅磡溫思勞街福年新樓馬會左隣

旺舖租售

電話(2)二五五二一一

華僑晚報
分類廣告
每天式元
費廉效大

工廈招租
葵涌路永祥工業大廈一層約16,000呎
快入伙四邊窗無柱面對康租屋及貨箱
碼頭全則詳電 1628159。蕭先生洽

日本 FUMAKILLA 榮譽出品

象球牌甲白酒店

設計巧妙 有入無出 使甲由自動定向滅亡之說
使用方便 清潔衛生

大小各款 光臨 亞細亞 大藥房 平價市場 藥房均有代售
大為 大藥房均有代售



總經銷代理：力生公司 電話：H418425 H45094

由區實字槽招租

日昌大廈
德輔道中28號
全層面積：2800呎
合租處 恒茂置業有限公司
5-258321

大區鋸石滄美上

昌榮樓
三面單邊，廣闊西正
宅門餘數丈，特異廣行
地下旺舖及二樓康樂
，不年七月完工。

昌生公司順興行 300
雅興公司中港大廈 9
地盤辦事處 12-2

暹羅灣捕魚權問題

(法新總社廿四日電)三泰五十二型轟炸機計有七架A七七號飛機，明已飛抵巴黎。這是三月份首批的英軍和美飛機第一批撤出泰國境內的一部份。

根據美聯會公報稱：到今年底為止，二萬五千名美駐泰國空軍人員，在此間撤離。公報又說明將撤離的五十二型轟炸機的數量，但據高級空軍人士早些時候談稱，在一九四四年底前，「將近」上述飛機將都歸美國所有。

(亞瑟總社廿四日電)案外長查爾斯伯里，昨離開南越國。

組舉行外交談判，南越政府不便備王儲日今日則彼此回避。因此，越政府報告美方代表與南越政府進行有關會議。案泰口曾說目前提議由世界法庭對該報告發表，南越方拒絕承認，并謂南越方限縮該報告之主權而定，不許由任何國際組織確定。但南越外交部以上表示時稱，南越欲求以和平方法解決任何衝突。按兩國捕魚船糾紛因南越片面拘捕其漁船而起，早經十二個鐘頭以上懸而未決。

(法新總社廿四日電)泰政府對以舉國一致促進獨立之分離運動之發展極為關注。有關於辦理行政手續刻在成書府州外官同放散為獨立的發展傳出後，泰當局更趨緊張。並謂吉蘭丹省地方已否認此說。泰自宣佈獨立以來，泰當局對於各省政府等三名部員之過氣還甚嚴厲，如利用此項運動圖謀成其叛黨政變之目的，則成功機會渺不足言。是以泰國之亂象趨甚恐慌。

與左派叛軍衝突
擊斃一名游擊隊

南部又起戰爭，回教軍死卅六人。

[illegible]

公開宣佈放棄 成長經濟政策

上議院七七改選

[illegible]

聯合國呼籲拯救

五億苦難兒

錢金多更求尋為
情外醫

印度衛生部一發
人稱一此醫生傷腦根

題新李比起白蠟科學家工程師及其他技術人材的外流更為嚴重。

在印度，醫生與人口的比率僅有五千人中擁有一名醫生，但是在離以千計的印度鄉村中，往往在每百廿個離戶中也找不到一名醫生。

（法新社倫敦十四日電）今天，印度防霍亂中心呼籲，到昨天止，在全國霍亂患者人數已達一百八十七人，並有四人死亡。

在泰國中部的府府霍亂病症的流行，大部份患者都是在該處地方。

泰國霍亂蔓延

患者六百餘人。

(法新社曼谷十四日電)今天，曼谷發生霍亂中心騷亂，到昨天止，在全國患病者人數已升至六百八十七人，並有四人死亡。

在泰國中部的府是霍亂病症的流行，大部份患者都是在那些地方。



凱聲 京華

金像巨星
和路
達

「勢不兩立」
大動作！
麥陶

「辣手神探」
命槍一巨星
碧加
祖唐

「辣手神探」
命槍一巨星
安地羅
賓遜

三大巨
星合演

到處創賣紀錄！

和路達
麥陶因
演本片
榮獲英
國影藝
學院最
佳男主
角獎！

飛機汽車展
開追逐搏命
戰驚心動魄
未知
結局

劇情緊湊 動作刺激 計中計 絕招 如林 特藝七 彩闊銀 幕！

新藝瑪國際公司
榮譽發行環球公
司最新大貢獻！
「辣手神探」
命槍一巨星
導演 唐高薛
構保新最一又

天明
盛映
五場

大盜



打劫銀 行巨款 惹來大 禍反喜 為悲黨 黑手步 徒踪步 追天涯 海角無 容身地

• 看觀宜不童兒 •



WESTERN FIDELITY BANK

KILL CHARLEY VARRICK!

Walter Matthau Charley Varrick

華盛頓

新 都

英京

九龍
大角
嘴

長壽路奇影攝

保證
絕無
冷場

下期盛大獻映

每寸膠片充滿緊張！

每個鏡頭都刺激！

THE REVENGERS!

陣地戰

！翻馬仰人

爆破戰

！起四烟烽

招兵買馬

深入虎穴

七條大漢

七煞星

陣容之強 一時無雙
威廉 荷頓 喧尼 斯 鮑寧 活地 史托 蘇珊 希活
四星大主 演領紅

三山五獄人馬盡英雄豪傑俠義好的漢！

華僑晚報
每天式元
上期繳費
分類廣告
費廉效大
不折不扣

急先鋒橫掃罪惡城

全球讚譽 舉就影帝傑作
反貪真英雄 除暴急先鋒
真正道出 市民心聲

水斯蘭 威威群

ACADEMY AWARD
NOMINEE
"BEST ACTOR"

AL PACINO "SERPICO"

反貪真英雄 除暴急先鋒
真正道出 市民心聲

水斯蘭 威威群

反貪真英雄 除暴急先鋒
真正道出 市民心聲

水斯蘭 威威群

反貪真英雄 除暴急先鋒
真正道出 市民心聲

水斯蘭 威威群

反貪真英雄 除暴急先鋒
真正道出 市民心聲

水斯蘭 威威群

反貪真英雄 除暴急先鋒
真正道出 市民心聲

水斯蘭 威威群

本港新聞

鄭漢權昨第三次提堂

加控串謀罪

指其向總警司葛柏行賄調新職

提堂僅十分鐘即忙乘車押走

【本報訊】因涉嫌向總警司葛柏行賄調新職，被控以串謀罪名的鄭漢權，昨日（廿二日）在區法院第三次提堂。鄭漢權在庭上僅維持十分鐘，隨即忙乘車押走。鄭漢權在庭上表示，他與葛柏並無任何關係，並指其向葛柏行賄一事，屬子虛烏有。鄭漢權在庭上表示，他與葛柏並無任何關係，並指其向葛柏行賄一事，屬子虛烏有。鄭漢權在庭上表示，他與葛柏並無任何關係，並指其向葛柏行賄一事，屬子虛烏有。

現役警參加黑社會

警務處已展開全面調查

【本報訊】警務處昨日（廿二日）表示，已展開全面調查，以確定現役警員是否參加黑社會。警務處發言人表示，目前尚無任何證據顯示現役警員參加黑社會，但為了確保警務處的純潔，決定展開全面調查。發言人表示，調查將包括對所有現役警員的背景進行審查，並對其行為進行監控。

相看起打鬥

四人押候判

【本報訊】四名男子因在街頭互相毆打，被警方拘捕。警方表示，這四名男子分別為廿二歲、廿四歲、廿六歲及廿八歲，均為本地人。他們在街頭互相毆打，造成多人受傷。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，將四名男子拘捕。四名男子目前被押解回警署候審。

東發大廈殺死看更人

死囚獲赦免改囚廿年

【本報訊】一名在東發大廈殺死看更人的男子，昨日（廿二日）在區法院被判處終身監禁。該名男子名為張某，年約三十歲，在東發大廈工作。他於上月在某處殺死了一名看更人。張某在庭上辯稱，他當時精神失常，並指其殺人是為了報復。法官在審理後，認為張某具有殺害他人的企圖，因此判處其終身監禁。張某在庭上表示，他將服從法院的判決。

北角大廈

式商場式商式三層

【本報訊】位於北角的一幢三層式商場，現正招租。該商場位於北角，交通便利，環境優美。商場內設有停車場，並有保安人員二十四小時值勤。商場適合用作零售、餐飲或辦公室用途。有意租戶可致電 2552111 洽談。

完牌打咭機

詳情請電：3-935959

生發晨昨島港

劫截車飛宗兩

【本報訊】兩名男子昨日（廿二日）在港島被劫。兩名男子分別為廿二歲及廿四歲，均為本地人。他們在港島被兩名歹徒劫走。歹徒在劫走兩名男子後，隨即逃離現場。警方在接獲報案後，迅速展開調查，並對兩名男子進行了尋找。目前，兩名男子已被警方尋回，並正接受調查。

香港年鑑

內容豐富，詳載香港各項資料，包括人口、經濟、社會、文化、教育、交通、旅遊等。是了解香港的最佳參考資料。

售價：每本 \$12.00

中善酒樓

式樓夜總會

每晚三場 精彩表演

兩大樂隊 音韻悠揚

五大歌星 輪流演唱

參樓大禮堂

設備豪華 全部無柱

喜慶宴會 豐儉隨意

法國裝飾 一流氣派

高級享受 合理消費

福運大廈

九龍紅磡田街二十五號

每呎只售壹百九十餘元

每層八萬餘元起

即即可成業主

直期九千元

康苑租售

位於港島高尚住宅區，新入伙複式

洋樓，尚餘數間，面積由380至388

呎四房至五房。

接洽處：香港置地有限公司

告羅士打行地下代理部租售處

電話：226907或224228

參觀時間：每日下午三時至五時止

夏季大減價·港九代理·同時響應

線衫九折

着鹿牌·光華牌·秋牌線衫

成身爽晒！

利工民織造廠有限公司

香港：德輔道中248號

旺角：上海街505號

深水埗：南昌街200號

華僑日報讀者

台灣豪華遊覽團

高級享受 節目豐富 一流服務

香港-高雄

暑期特選八天環島遊覽

6月14日 7月24日 8月9日 8月14日

從香港直飛高雄，為華僑日報與台灣旅遊公司獨家首創的最新遊台路線，全線飛往台灣各主要城市，包括台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等。行程豐富，包括名勝古蹟、自然景觀、民俗風情、美食購物等。價格優惠，服務周到。歡迎報名參加。

詳情請電：七海旅遊有限公司

德輔道中國際大廈1702-3室 電話：5-455639 5-451404

香港中環德輔道中街華僑日報 電話：5-231637 5-251974

九龍葵涌和宜合道(對正藍田街)

31B, 35A, 36A 巴士及小巴, 15分鐘直達九龍市中心

「瑞景」旺舖商場

五月完成

八年分期, 預早購入, 必獲厚利

樓上住宅 可分十五年付款

祇餘三伙, 欲免向隅, 先到先得

新鴻基 5-228205 5-241206

地盤 12-226272 (假日照常)

女傭, 女司機問題 容易解決

本公司已代很多本港家庭聘請好女傭, 女司機, 由菲律賓聘請來港, 取費合理。

本公司有多名菲籍女傭, 及司機照片可供選擇。

女傭經驗豐富, 可帶做家務, 一職二用。

女傭均有當地僱主工作證明書。

女傭依照本港移民法例申請入口, 本公司代辦一切手續。

女傭薪由港幣 \$450 起, 供選擇。

已聘得菲籍女傭, 司機的家庭都認為非常滿意, 無論煮食, 洗衣, 照顧孩子, 均整齊有條。詳情歡迎垂詢。

惠慈服務有限公司

香港士丹利街與隆大廈1001室

電話：5-260320

世界旅遊訓練中心招生

由歐美旅遊專家主理, 教授優良旅遊業務, 包括：旅遊業務、旅遊管理、旅遊策劃、旅遊銷售、旅遊服務、旅遊導遊、旅遊翻譯、旅遊簽證、旅遊保險、旅遊法律、旅遊會計、旅遊統計、旅遊經濟、旅遊地理、旅遊歷史、旅遊文化、旅遊藝術、旅遊科學、旅遊技術、旅遊工程、旅遊醫學、旅遊教育、旅遊體育、旅遊娛樂、旅遊傳媒、旅遊廣告、旅遊公共關係、旅遊社會工作、旅遊管理、旅遊策劃、旅遊銷售、旅遊服務、旅遊導遊、旅遊翻譯、旅遊簽證、旅遊保險、旅遊法律、旅遊會計、旅遊統計、旅遊經濟、旅遊地理、旅遊歷史、旅遊文化、旅遊藝術、旅遊科學、旅遊技術、旅遊工程、旅遊醫學、旅遊教育、旅遊體育、旅遊娛樂、旅遊傳媒、旅遊廣告、旅遊公共關係、旅遊社會工作。

地產公司聘請土木工程師人才

要有繪圖及工程結構經驗並能處理工程文件應徵者請到總局信局信箱式六一六號合則面約

旺角彌敦道

邵氏大廈

出租

寫字樓 (間格齊整)

每間月租 \$650. 起

地下商場 (冷氣供應)

每間月租 \$1500. 起

地點旺盛 · 管理完善

大小面積 · 任便選擇

知租處：恒隆 5-458131 3-940388

風濕症、關節炎良藥

追風透骨丸

近來影射太多

認明台灣壽星藥廠出品

壽星牌

台灣原裝進口

方是正貨

台灣壽星製藥有限公司出品

台北市光復南路

總經理：中正藥房有限公司

總公司：香港九龍大埔道52-54號

電話：2-302902, 3-807439

分公司：香港九龍彌敦道15號B1

電話：2-302902, 3-807439

分店：香港九龍彌敦道15號B1

電話：2-302902, 3-807439

本港新聞

值勤警員在石硤尾區內

被四匪奪佩槍

三匪在後獲頭一匪解警佩槍旋昏倒 的士司機駕車發現通知輔警追截已逃



昨晚，生還獲頭一匪解警佩槍旋昏倒。過路士司機發現通知輔警追截已逃。

【本報訊】昨晚九時許，在石硤尾區內，一名值勤警員在巡邏時，被四名匪徒搶奪佩槍。該名警員在獲頭一匪解佩槍後，旋即昏倒。過路士司機發現後，立即通知輔警追截，但該名警員已逃離現場。

美僑領事館昨一行巡邏

譚述渠夫婦昨設宴洗塵

【本報訊】美國駐港總領事譚述渠夫婦，於昨晚（十四日）晚間，在領事館內設宴，歡迎由美國來港訪問的僑領及家屬。譚述渠夫婦在宴會上致詞，表示對僑胞的歡迎，並希望僑胞能繼續支持美國，為世界和平作出貢獻。

鴨洲大街兩舊樓

昨日宣布成爲危樓

【本報訊】鴨洲大街兩幢舊樓，因年久失修，昨日（十四日）被有關部門宣布成爲危樓，並已封鎖，禁止行人進入。有關部門表示，這兩幢樓宇的結構已嚴重受損，存在極大的安全隱患，必須立即停止使用。

品藏館物博

損失約八萬

【本報訊】位於中環的博物館，昨日（十四日）發生火警，造成嚴重損失。據初步估計，損失金額約為八萬港元。博物館方面表示，火警發生在下午三時許，當時館內正舉行展覽。火警發生後，館內人員立即疏散，並報警處理。目前，有關部門正對火警原因進行調查。

偷存摺提款項

承認三項控罪判入勞役中心

【本報訊】一名涉嫌偷存摺提款項的男子，昨日（十四日）被法院判入勞役中心。該名男子被控以三項控罪，包括盜竊、偽造支票及盜用他人身份。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重違法，必須予以懲戒，以儆效尤。

潛入茶樓浴室非禮少女

青年認罪判入勞役中心

【本報訊】一名涉嫌潛入茶樓浴室非禮少女的青年，昨日（十四日）被法院判入勞役中心。該名青年被控以非禮及騷擾等罪名。法院在審理後認為，該名青年的行為嚴重侵犯了受害人的權益，必須予以懲戒。

行賄納賄同犯犯法

貨車司機同夥入獄四月

【本報訊】一名涉嫌行賄納賄的貨車司機，昨日（十四日）被法院判入獄四月。該名司機被控以行賄及納賄等罪名。法院在審理後認為，該名司機的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒。

凌晨九龍城兩賊被警追

一槍就逃一被逃去

【本報訊】昨晚（十四日）凌晨，九龍城發生一起搶劫案。兩名賊徒在街上搶劫一名路人，被警方發現後展開追截。警方在追截過程中，其中一名賊徒被警方一槍打中，隨即逃離現場。另一名賊徒則在逃離現場後，被警方再次追截並捕獲。

電氣工業採用自動轉賬 保證糧款安全



自動轉賬是最簡便和安全的發薪方法。目前已有二千多間廠商和機構採用自動轉賬的方式，發薪給僱下的二十多萬僱員。電氣工業製造有限公司及環球電子有限公司便是其中的二間。經採用自動轉賬後，勞資雙方，咸稱方便。對電氣工業來說，最適宜採用自動轉賬來支發薪工、逾時補薪以及花紅等，有利無弊。因爲：

- 既可避免現金被劫的危險，又可保障僱員人身的安全；
- 既可不需購買保險，又可節省護衛的費用；
- 既可避免誤費於分配薪工的時間，又可獲得一份正確詳細的發薪紀錄；
- 既可……，又可……。

你只需簽發支票一張，我們便會在指定的日期內，分別把款項撥入你僱員開在港九任何一間銀行的往來或儲蓄戶口中。

欲知詳情，請撥電話 5-254863 或 5-234743 與姚振文君或盧遠君接洽，他們都很樂意為你解答有關自動轉賬的問題。

autoPay 自動轉賬
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation 滙豐銀行

港貨加六

（特航）香港、物付船速
拉、美洲各港口、船公司將
六月、日起、提高運費百分之

航訊




作國的表現。白浪

，全部是少壯派軍人組成，不過對香港有實力的職位，仍歡迎其來港。泰定組織中人，如多倫將軍令查親王已成為泰足總的會長級人物，泰足總負責人與邊境人物很有感情，新組織仍努力提倡體育，將有新風貌的表現。白狼

四月卅日被告乘人不覺竊去公司一張支票，打
上銀碼及冒充股東之簽名，於翌日持往渣打銀行
提去三萬五千元現款，事後銀行方面發現被騙

港 鴻
 飛 鵬
 港 開
 門 開
 票 處
 香 澳



美
Am
美
Am
美
Am
美
Am
美
Am

AM.
AM.

AM.
AM.

三


 太平洋航線
 兼收：土佐
 JAPAN
 日本
 THOMSON
 加
 PACIFIC
 太平洋
 代理：美國
 地址：大道

美
直航：舊
兼收：土
JAPAN
日 本
THOM
加
PACIFIC
太平洋
代理：美
地址：大道

100



航空公司在港升寶機

客機在港升降增加

去年共達四萬九千九百七十七次

【本報訊】根據香港政府統計處公佈的數據，去年全港客機在港升降次數，較前年增加百分之二點一，達四萬九千九百七十七次。去年全港客機在港升降次數，較前年增加百分之二點一，達四萬九千九百七十七次。去年全港客機在港升降次數，較前年增加百分之二點一，達四萬九千九百七十七次。

北歐航採用廣體機

增加北歐日本貨運載量

【本報訊】北歐航空（NORWEGIAN AIRWAYS）公司，為增加北歐與日本之間的貨運載量，特於本月起，在北歐與日本航線，增加採用廣體機（WIDE-BODY）飛行。該公司表示，廣體機具有較大的貨艙，可容納較多的貨物，且飛行時間較短，可節省運費。該公司表示，廣體機具有較大的貨艙，可容納較多的貨物，且飛行時間較短，可節省運費。

加太航客位部

李伯添獲升職

【本報訊】加太航空（CATHAY PACIFIC）公司客位部經理李伯添，因工作表現優異，獲公司升職為客位部副經理。李伯添在客位部工作多年，對客位業務有深入的研究，且工作認真負責，深受公司領導及同事的肯定。李伯添在客位部工作多年，對客位業務有深入的研究，且工作認真負責，深受公司領導及同事的肯定。

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
IDAHO	美國郵船	十五	下午二時
KOTA SINGAPURA	新加坡郵船	十五	下午二時
EXPORT COMMERCIAL	美國郵船	十五	下午二時
RIO TRADER	日本郵船	十五	下午二時
VOSGES	歐洲郵船	十五	下午二時
NORTH GATE	日本郵船	十五	下午二時
MITAKA MARU	日本郵船	十五	下午二時
HUI LAI	日本郵船	十五	下午二時
H.K. EXPRESS	香港郵船	十五	下午二時
SLORY KNIGHT	日本郵船	十五	下午二時
SUN PINE	日本郵船	十五	下午二時
KRISTIN BAKKE	日本郵船	十五	下午二時
AL SHIDADIAH	日本郵船	十五	下午二時
TAIKO MARU	日本郵船	十五	下午二時
TAIKO MARU	日本郵船	十五	下午二時
FRANCE MARU	日本郵船	十五	下午二時
HAI CHIANG	日本郵船	十五	下午二時
STRATUBORRA	日本郵船	十五	下午二時
TAIPOOSHEK	日本郵船	十五	下午二時
TAIPOOSHAN	日本郵船	十五	下午二時
PRES. TAFT	日本郵船	十五	下午二時
RUBTSOVSK	日本郵船	十五	下午二時
MANJUSAN MARU	日本郵船	十五	下午二時
TAMERLANE	日本郵船	十五	下午二時
ACAPULCO MARU	日本郵船	十五	下午二時
HENRIETTE MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
THEMIS	日本郵船	十五	下午二時
RHODOS	日本郵船	十五	下午二時
HSIEH YUNG	日本郵船	十五	下午二時
STAR ALTAIR	日本郵船	十五	下午二時
LOUISE LYKES	日本郵船	十五	下午二時
HALLDOR	日本郵船	十五	下午二時
SEA CROWN	日本郵船	十五	下午二時
YUEN CHAU	日本郵船	十五	下午二時
RAMONEVERETT	日本郵船	十五	下午二時
BUNGA TANJONG	日本郵船	十五	下午二時
SHIGA MARU	日本郵船	十五	下午二時
VOSGES	日本郵船	十五	下午二時
CHRISTIAN MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
TARONGA	日本郵船	十五	下午二時
ATLANTIC NEPTUNE	日本郵船	十五	下午二時
MYOMAYWA	日本郵船	十五	下午二時
SLIDRE	日本郵船	十五	下午二時
STRATHARDLE	日本郵船	十五	下午二時
MIKI MARU	日本郵船	十五	下午二時
CHIEH HWANG	日本郵船	十五	下午二時
TAMARA	日本郵船	十五	下午二時
GOLDEN STAR	日本郵船	十五	下午二時
THOMAS JEFFERSON	日本郵船	十五	下午二時
MUI KIM	日本郵船	十五	下午二時
HULDA MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
SAN JOSE	日本郵船	十五	下午二時
BENATTOW	日本郵船	十五	下午二時
MING YEE	日本郵船	十五	下午二時
KINRYU MARU	日本郵船	十五	下午二時
SHANGHAI	日本郵船	十五	下午二時
HAI LONG	日本郵船	十五	下午二時
CHENG TU	日本郵船	十五	下午二時
KING'S OCEAN	日本郵船	十五	下午二時
MARIT MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
GEH YUNG	日本郵船	十五	下午二時
FERNANDOVERETT	日本郵船	十五	下午二時
IZUMI MARU	日本郵船	十五	下午二時
MANO NO.1	日本郵船	十五	下午二時
NEDLOYD DELFT	日本郵船	十五	下午二時
SL. RESOURCE	日本郵船	十五	下午二時
FRANCE MARU	日本郵船	十五	下午二時
FERNCIFF	日本郵船	十五	下午二時
C. RANEE	日本郵船	十五	下午二時
FORTUNE TRADER	日本郵船	十五	下午二時
THOMAS JEFFERSON	日本郵船	十五	下午二時
PLATA MARU	日本郵船	十五	下午二時
MEDELENA	日本郵船	十五	下午二時
H.K. EXPRESS	日本郵船	十五	下午二時
ORIENTAL AMIGA	日本郵船	十五	下午二時
WASHINGTON	日本郵船	十五	下午二時
PLATA MARU	日本郵船	十五	下午二時
FELICITY	日本郵船	十五	下午二時
TRAAST ALGOA	日本郵船	十五	下午二時
MERSEY LLOYD	日本郵船	十五	下午二時
GOLD LEAF	日本郵船	十五	下午二時
PRES. POLK	日本郵船	十五	下午二時
REGENT LILAC	日本郵船	十五	下午二時
JASTARNIA BOR	日本郵船	十五	下午二時
PRES. ROXAS	日本郵船	十五	下午二時
AMARAEVETT	日本郵船	十五	下午二時
QUEEN STAR	日本郵船	十五	下午二時
PRES. POLK	日本郵船	十五	下午二時
ASIAN PHOENIX	日本郵船	十五	下午二時
STRAAT VAN DIEMEN	日本郵船	十五	下午二時
ZIM H.K.	日本郵船	十五	下午二時

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
TAEHO	美國郵船	十五	下午二時
TOBIAS MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
IDAHO	美國郵船	十五	下午二時
EXPORT COMMERCIAL	美國郵船	十五	下午二時
TEBOVLE	日本郵船	十五	下午二時
WONOSORO	日本郵船	十五	下午二時
TAIKO MARU	日本郵船	十五	下午二時
RUBTSOVSK	日本郵船	十五	下午二時
KRISTIN BAKKE	日本郵船	十五	下午二時
AMERICAN LARK	日本郵船	十五	下午二時
MANJUSAN MARU	日本郵船	十五	下午二時
THEMIS	日本郵船	十五	下午二時
PRES. TAFT	日本郵船	十五	下午二時
THOMAS JEFFERSON	日本郵船	十五	下午二時
SL. RESOURCE	日本郵船	十五	下午二時
TARONGA	日本郵船	十五	下午二時
CHIEH HWANG	日本郵船	十五	下午二時
GEH YUNG	日本郵船	十五	下午二時
TAMARA	日本郵船	十五	下午二時
HANGANG GLORY	日本郵船	十五	下午二時
FERNCIFF	日本郵船	十五	下午二時
PHIL. BATTAN	日本郵船	十五	下午二時
SALLY MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
ZIM H.K.	日本郵船	十五	下午二時
AROSIA	日本郵船	十五	下午二時
KAMAKURA MARU	日本郵船	十五	下午二時
RUBTSOVSK	日本郵船	十五	下午二時
SEA CROWN	日本郵船	十五	下午二時
VOSGES	日本郵船	十五	下午二時
BUNGA TANJONG	日本郵船	十五	下午二時
NEDLOYD DELFT	日本郵船	十五	下午二時
IZUMI MARU	日本郵船	十五	下午二時
CHRISTIAN MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
MEDELENA	日本郵船	十五	下午二時
PRIMORYE	日本郵船	十五	下午二時
BENATTOW	日本郵船	十五	下午二時
WISSEKERK	日本郵船	十五	下午二時
H.K. EXPRESS	日本郵船	十五	下午二時
HODAKASAN MARU	日本郵船	十五	下午二時
CATHAY	日本郵船	十五	下午二時
SOOCHOW	日本郵船	十五	下午二時
ELLEN BAKKE	日本郵船	十五	下午二時
SAMOS	日本郵船	十五	下午二時
ASIAN EXPORTER	日本郵船	十五	下午二時
C. RANEE	日本郵船	十五	下午二時
RHODOS	日本郵船	十五	下午二時
ORIENTAL AMIGA	日本郵船	十五	下午二時
KOTA TANJONG	日本郵船	十五	下午二時
AL SHIDADIAH	日本郵船	十五	下午二時
STAR ALTAIR	日本郵船	十五	下午二時
STRATUBORRA	日本郵船	十五	下午二時
SHIGA MARU	日本郵船	十五	下午二時
MITAKA MARU	日本郵船	十五	下午二時
WOODBINE	日本郵船	十五	下午二時
DIATIROTO	日本郵船	十五	下午二時
TREASURE COUNTRY	日本郵船	十五	下午二時
TAILUNGSHAN	日本郵船	十五	下午二時
UNIVERSE	日本郵船	十五	下午二時
KOTA SINGAPURA	日本郵船	十五	下午二時
RAMONEVERETT	日本郵船	十五	下午二時
LOUISE LYKES	日本郵船	十五	下午二時
HSIEH YUNG	日本郵船	十五	下午二時
BRIGHT SEA	日本郵船	十五	下午二時
HULDA MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
MUI KIM	日本郵船	十五	下午二時
KINRYU MARU	日本郵船	十五	下午二時
KIEN HWA	日本郵船	十五	下午二時
AM. HUGENOT	日本郵船	十五	下午二時
AMERICAN MING	日本郵船	十五	下午二時
HAI CHIANG	日本郵船	十五	下午二時
HALLDOR	日本郵船	十五	下午二時
MILOS	日本郵船	十五	下午二時
RHODOS	日本郵船	十五	下午二時
TAI LAI	日本郵船	十五	下午二時
MUKI HANGU	日本郵船	十五	下午二時
SLIDRE	日本郵船	十五	下午二時
MYOMAYWA	日本郵船	十五	下午二時
SAN JOSE	日本郵船	十五	下午二時
STRAAT RUI	日本郵船	十五	下午二時
STRAAT KOB	日本郵船	十五	下午二時
ALDERMINSTER	日本郵船	十五	下午二時
SUSAN MAERSK	日本郵船	十五	下午二時
AWAJISAN MARU	日本郵船	十五	下午二時
ATLANTIC NEPTUNE	日本郵船	十五	下午二時

順昌航業有限公司

中環大廈十八樓
電話：H-249096 (5線)

大寶山	五月十八日開行	直透：曼谷
大龍山	五月十八日開行	直透：曼谷
大中山	五月十八日開行	直透：曼谷

加太航客位部

李伯添獲升職

（本報訊）加太航空（CATHAY PACIFIC）公司客位部經理李伯添，因工作表現優異，獲公司升職為客位部副經理。李伯添在客位部工作多年，對客位業務有深入的研究，且工作認真負責，深受公司領導及同事的肯定。

明義快輪

由日本抵港卸貨

東星輪	五月十九日抵港
香格里輪	五月十九日抵港
協仁丸	五月廿八日抵港
西星輪	五月三十日抵港

N.Y.K. LINE

總代理：日本郵船（香港）有限公司
康樂大廈廿三樓 電話：5-248081

船名	開航日期	直航
IZUMI MARU	五月十九日	地中海各埠
SURUGA MARU	五月十九日	地中海各埠
SHIGA MARU	五月十九日	地中海各埠

百保利

香港總代理：太古輪船有限公司
九龍彌敦道九百零六號

船名	開航日期	直航
大東家	五月十九日	香港、上海、日本
大東家	五月十九日	香港、上海、日本

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	開航日期	直航
大和丸	五月十九日	香港、上海、日本
大和丸	五月十九日	香港、上海、日本

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

船名	開航日期	直航
雪梨、墨爾本	五月十九日	香港、上海、日本
雪梨、墨爾本	五月十九日	香港、上海、日本

聯利輪船公司

聯利輪船公司

船名	開航日期	直航
奧士文納總統輪	五月十九日	香港、上海、日本
奧士文納總統輪	五月十九日	香港、上海、日本

K LINE

大東洋之寶

船名	開航日期	直航
奧士文納總統輪	五月十九日	香港、上海、日本
奧士文納總統輪	五月十九日	香港、上海、日本

GREEN FUNNELS

利堡快輪

船名	開航日期	直航
奧士文納總統輪	五月十九日	香港、上海、日本
奧士文納總統輪	五月十九日	香港、上海、日本

日本海運株式會社

第三旭丸

船名	開航日期	直航
奧士文納總統輪	五月十九日	香港、上海、日本
奧士文納總統輪	五月十九日	香港、上海、日本

香港新聞

港方搜集充足證據 控葛柏資料

將由彭亮廷携英倫 柏施華爾來主持防止貪污部門

【本報訊】港府廉潔及防止貪污委員會，昨（十四）日在港督府舉行會議，由港督麥理浩主持。會議中，港府廉潔及防止貪污委員會主席彭亮廷，向港督報告該會的工作進展。彭氏表示，該會已搜集到足夠的證據，以支持對葛柏的指控。他並表示，該會將繼續搜集證據，以支持對其他官員的指控。彭氏並表示，該會將繼續搜集證據，以支持對其他官員的指控。

兒童健康比賽又進一步

上水粉嶺今日複賽 大埔沙田區昨天複賽成績滿意

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。



（特訊）沙田區兒童健康比賽，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

旅遊業改善服務 因非議越來越多

旅協歡迎各界意見批評 旅協歡迎各界意見批評

【本報訊】香港旅遊協會（旅協）主席彭亮廷，昨（十四）日在港督府舉行會議，由港督麥理浩主持。會議中，彭氏表示，旅協將繼續搜集證據，以支持對葛柏的指控。他並表示，旅協將繼續搜集證據，以支持對其他官員的指控。彭氏並表示，旅協將繼續搜集證據，以支持對其他官員的指控。

【本報訊】港府廉潔及防止貪污委員會，昨（十四）日在港督府舉行會議，由港督麥理浩主持。會議中，港府廉潔及防止貪污委員會主席彭亮廷，向港督報告該會的工作進展。彭氏表示，該會已搜集到足夠的證據，以支持對葛柏的指控。他並表示，該會將繼續搜集證據，以支持對其他官員的指控。彭氏並表示，該會將繼續搜集證據，以支持對其他官員的指控。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

【本報訊】港府廉潔及防止貪污委員會，昨（十四）日在港督府舉行會議，由港督麥理浩主持。會議中，港府廉潔及防止貪污委員會主席彭亮廷，向港督報告該會的工作進展。彭氏表示，該會已搜集到足夠的證據，以支持對葛柏的指控。他並表示，該會將繼續搜集證據，以支持對其他官員的指控。彭氏並表示，該會將繼續搜集證據，以支持對其他官員的指控。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。


【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。

【本報訊】由香港兒童健康協會主辦的「兒童健康比賽」，昨（十四）日在沙田區舉行複賽。沙田區參賽的兒童，在比賽中表現出色，獲得多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。此外，上水及粉嶺區亦於今日舉行複賽。據悉，沙田區在昨天的複賽中，成績非常滿意，獲得了多項獎項。



Algemeene Bank Nederland

荷蘭銀行

總行：創立於一百五十年前
荷蘭本土分行六百二十五家
港行：設立於七十年前
海外分行一百四十三家遍佈三十五個國家

本銀行九龍旺角分行訂於一九七四年五月十五日（星期三）上午十一時正舉行開幕典禮屆時敬備酒會恭候
光臨指導
易勝榮 謹啟

荷蘭銀行敬約

節省燃料 節省金錢

費用（每小時計）
約三角五分
至七角

在夏季炎熱的天氣中，當你要開動冷氣機的時候，切勿忘記，冷氣機會消耗大量電力。所以無論在家或在工作地點，均應珍惜電力，僅在必要時耗用。冷氣機在使用時保持於低力度即可節省燃料。

國貨年

（一九五九年五月十五日）

西環游泳池
容四萬二千呎

線振球領導精心策劃
華僑公共關係協理公司主理

一、西貢隆平頭堤岸遊
\$1,350 6月16日, 7月21日

二、菲島碧綠百勝程六天
\$1,680 5月21日, 6月8日

三、台灣豪華遊進遊覽團
\$1,780 6月8日, 6月15日

四、曼谷芭堤雅及珊瑚島
\$1,380 6月8日, 6月22日

五、花園錦旗泰遊進遊覽
\$1,880 6月16日, 7月23日

六、日本本州彩紅遊覽團
\$2,280 6月22日, 7月29日

七、鹿兒島南九州日本
\$3,180 6月22日, 7月16日

八、北海道京阪銀輪遊覽
\$2,780 6月22日, 7月29日

本港新聞

六月開始推行海濱清潔運動

加派糾察隊檢舉垃圾 功成潔清賴有市民合作

【本報訊】環境衛生事務委員會主席麥嘉年，於昨(廿四)日宣佈，由六月開始，在港九新界十二個海濱推行清潔運動。該項運動，旨在改善海濱環境，減少垃圾，並提高市民對海濱環境的意識。麥嘉年表示，這項運動的成功，有賴於市民的積極配合。他呼籲市民在海濱活動時，應注意環境衛生，不隨地丟棄垃圾，並主動參與清潔工作。此外，委員會亦將加派糾察隊，在海濱巡邏，檢舉垃圾，以確保運動的成效。

肉商出售灌冰牛肉 作弊乃屬違法

【本報訊】市署人員密切注意進行檢舉。肉商出售灌冰牛肉，作弊乃屬違法。市署人員表示，灌冰牛肉不僅影響肉質，更可能含有有害物質，對市民健康造成威脅。他們呼籲市民在購買肉類時，應認明商標，並向市署舉報任何可疑情況。市署亦表示，將加強對肉類市場的巡查，嚴厲打擊違法行為。

絕不可行 是否阻礙街市環境

【本報訊】市署人員密切注意進行檢舉。是否阻礙街市環境，絕不可行。市署人員表示，任何可能阻礙街市環境的行為，都是不可接受的。他們呼籲市民在進行任何活動時，應考慮到街市的整體環境，並遵守相關規定。市署亦表示，將加強對街市環境的巡查，確保其整潔與有序。

繁盛街道執行較嚴

【本報訊】市署人員密切注意進行檢舉。繁盛街道執行較嚴。市署人員表示，在繁盛街道，執法力度將比平時更嚴。他們呼籲市民在該街道活動時，應更加注意環境衛生，並遵守相關規定。市署亦表示，將加強對該街道的巡查，確保其整潔與有序。

海濱清潔運動

【本報訊】市署人員密切注意進行檢舉。海濱清潔運動。市署人員表示，海濱清潔運動旨在提高市民對海濱環境的意識，並鼓勵他們參與清潔工作。他們呼籲市民在海濱活動時，應注意環境衛生，不隨地丟棄垃圾，並主動參與清潔工作。

海濱清潔運動

【本報訊】市署人員密切注意進行檢舉。海濱清潔運動。市署人員表示，海濱清潔運動旨在提高市民對海濱環境的意識，並鼓勵他們參與清潔工作。他們呼籲市民在海濱活動時，應注意環境衛生，不隨地丟棄垃圾，並主動參與清潔工作。

海濱清潔運動

【本報訊】市署人員密切注意進行檢舉。海濱清潔運動。市署人員表示，海濱清潔運動旨在提高市民對海濱環境的意識，並鼓勵他們參與清潔工作。他們呼籲市民在海濱活動時，應注意環境衛生，不隨地丟棄垃圾，並主動參與清潔工作。

海濱清潔運動

【本報訊】市署人員密切注意進行檢舉。海濱清潔運動。市署人員表示，海濱清潔運動旨在提高市民對海濱環境的意識，並鼓勵他們參與清潔工作。他們呼籲市民在海濱活動時，應注意環境衛生，不隨地丟棄垃圾，並主動參與清潔工作。

海濱清潔運動

【本報訊】市署人員密切注意進行檢舉。海濱清潔運動。市署人員表示，海濱清潔運動旨在提高市民對海濱環境的意識，並鼓勵他們參與清潔工作。他們呼籲市民在海濱活動時，應注意環境衛生，不隨地丟棄垃圾，並主動參與清潔工作。

拍賣大帮酸枝及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大帮酸枝及紅木傢俬。拍賣大帮酸枝及紅木傢俬，包括六摺及十二摺影花屏風、漆櫃、瓷瓶、古玩、地氈、影花金漆檯燈及電子風琴等。拍賣將於五月二十五日(星期日)下午二時在拍賣行舉行。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

拍賣大帮酸枝及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大帮酸枝及紅木傢俬。拍賣大帮酸枝及紅木傢俬，包括六摺及十二摺影花屏風、漆櫃、瓷瓶、古玩、地氈、影花金漆檯燈及電子風琴等。拍賣將於五月二十五日(星期日)下午二時在拍賣行舉行。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

拍賣大帮酸枝及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大帮酸枝及紅木傢俬。拍賣大帮酸枝及紅木傢俬，包括六摺及十二摺影花屏風、漆櫃、瓷瓶、古玩、地氈、影花金漆檯燈及電子風琴等。拍賣將於五月二十五日(星期日)下午二時在拍賣行舉行。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

拍賣大帮酸枝及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大帮酸枝及紅木傢俬。拍賣大帮酸枝及紅木傢俬，包括六摺及十二摺影花屏風、漆櫃、瓷瓶、古玩、地氈、影花金漆檯燈及電子風琴等。拍賣將於五月二十五日(星期日)下午二時在拍賣行舉行。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

拍賣大帮酸枝及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大帮酸枝及紅木傢俬。拍賣大帮酸枝及紅木傢俬，包括六摺及十二摺影花屏風、漆櫃、瓷瓶、古玩、地氈、影花金漆檯燈及電子風琴等。拍賣將於五月二十五日(星期日)下午二時在拍賣行舉行。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

拍賣大帮酸枝及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大帮酸枝及紅木傢俬。拍賣大帮酸枝及紅木傢俬，包括六摺及十二摺影花屏風、漆櫃、瓷瓶、古玩、地氈、影花金漆檯燈及電子風琴等。拍賣將於五月二十五日(星期日)下午二時在拍賣行舉行。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

拍賣大帮酸枝及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大帮酸枝及紅木傢俬。拍賣大帮酸枝及紅木傢俬，包括六摺及十二摺影花屏風、漆櫃、瓷瓶、古玩、地氈、影花金漆檯燈及電子風琴等。拍賣將於五月二十五日(星期日)下午二時在拍賣行舉行。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

拍賣大帮酸枝及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大帮酸枝及紅木傢俬。拍賣大帮酸枝及紅木傢俬，包括六摺及十二摺影花屏風、漆櫃、瓷瓶、古玩、地氈、影花金漆檯燈及電子風琴等。拍賣將於五月二十五日(星期日)下午二時在拍賣行舉行。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於五月二十五日(星期日)下午二時前向拍賣行提出。拍賣行表示，此次拍賣的傢俬均為高品質，歡迎市民踴躍參加。

聞

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三三八三
先室陳氏夫人閻號淑英女士 痛於公曆五月十三日(星期日)下午十時壽終內寢積聞享壽六十六歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇公曆五月十六日(星期四)上午十一時半大殯在該館大禮堂舉行十二時半出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃
杖期夫黃祖棠
率男 奕棟 奕卓 奕輝 奕文 奕如 奕華
率女 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍
泣告

聞

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三三八三
先室陳氏夫人閻號淑英女士 痛於公曆五月十三日(星期日)下午十時壽終內寢積聞享壽六十六歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇公曆五月十六日(星期四)上午十一時半大殯在該館大禮堂舉行十二時半出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃
杖期夫黃祖棠
率男 奕棟 奕卓 奕輝 奕文 奕如 奕華
率女 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍
泣告

聞

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三三八三
先室陳氏夫人閻號淑英女士 痛於公曆五月十三日(星期日)下午十時壽終內寢積聞享壽六十六歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇公曆五月十六日(星期四)上午十一時半大殯在該館大禮堂舉行十二時半出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃
杖期夫黃祖棠
率男 奕棟 奕卓 奕輝 奕文 奕如 奕華
率女 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍
泣告

聞

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三三八三
先室陳氏夫人閻號淑英女士 痛於公曆五月十三日(星期日)下午十時壽終內寢積聞享壽六十六歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇公曆五月十六日(星期四)上午十一時半大殯在該館大禮堂舉行十二時半出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃
杖期夫黃祖棠
率男 奕棟 奕卓 奕輝 奕文 奕如 奕華
率女 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍
泣告

聞

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三三八三
先室陳氏夫人閻號淑英女士 痛於公曆五月十三日(星期日)下午十時壽終內寢積聞享壽六十六歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇公曆五月十六日(星期四)上午十一時半大殯在該館大禮堂舉行十二時半出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃
杖期夫黃祖棠
率男 奕棟 奕卓 奕輝 奕文 奕如 奕華
率女 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍
泣告

聞

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三三八三
先室陳氏夫人閻號淑英女士 痛於公曆五月十三日(星期日)下午十時壽終內寢積聞享壽六十六歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇公曆五月十六日(星期四)上午十一時半大殯在該館大禮堂舉行十二時半出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃
杖期夫黃祖棠
率男 奕棟 奕卓 奕輝 奕文 奕如 奕華
率女 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍 惠珍
泣告

：出指會論討「年口人界世」

母嬰健康有賴家庭計劃

工作務服劃計庭家設擬展務醫衛本

【本報訊】本港衛生局衛生服務處，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假立法局會議廳舉行第三次諮詢會，與各界人士商討有關母嬰健康及家庭計劃問題。衛生服務處處長李卓人主持，出席者包括：立法局議員、社會人士、衛生界人士、及家庭計劃委員會成員等。李處長在會中強調，母嬰健康與家庭計劃有密切關係，兩者均為改善人口質素之重要因素。他指出，目前本港母嬰健康服務，已由衛生局衛生服務處負責，並設有「母嬰健康服務中心」，為婦女提供有關懷孕、分娩、產後護理及嬰兒健康之諮詢及服務。此外，衛生局亦正考慮在未來擴展家庭計劃服務，以協助夫婦決定生育子女之數目及時間，從而達到母嬰健康之目的。李處長表示，衛生局將繼續與各界人士合作，共同改善本港之人口質素。



康樂家庭

龍鳳配

△黃鳳鳴 區國昌
△何鳳鳴 區國昌
△李鳳鳴 區國昌
△張鳳鳴 區國昌
△劉鳳鳴 區國昌
△陳鳳鳴 區國昌
△周鳳鳴 區國昌
△吳鳳鳴 區國昌
△林鳳鳴 區國昌
△黃鳳鳴 區國昌
△何鳳鳴 區國昌
△李鳳鳴 區國昌
△張鳳鳴 區國昌
△劉鳳鳴 區國昌
△陳鳳鳴 區國昌
△周鳳鳴 區國昌
△吳鳳鳴 區國昌
△林鳳鳴 區國昌

港九街坊婦女會

日前慶祝母親節
名片招待特親親
慶祝一九七四年母親節，港九街坊婦女會於昨日（十四日）上午十時，假該會會址舉行慶祝活動。當日上午，該會會長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李會長致詞，讚揚母親為社會培育人才之偉大貢獻，並祝願天下母親節快樂。隨後，該會並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該會亦在會中舉行抽獎活動，以表對母親之謝意。

葉南陽堂宗親會

會員聯歡敬老
葉南陽堂宗親會，為加強會員間之聯繫，並敬頌長輩，特於昨日（十四日）下午二時，假該會會址舉行會員聯歡敬老活動。當日下午，該會會長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李會長致詞，讚揚長輩為社會培育人才之偉大貢獻，並祝願天下長輩節快樂。隨後，該會並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該會亦在會中舉行抽獎活動，以表對長輩之謝意。



港九街坊婦女會

日前慶祝母親節
名片招待特親親
慶祝一九七四年母親節，港九街坊婦女會於昨日（十四日）上午十時，假該會會址舉行慶祝活動。當日上午，該會會長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李會長致詞，讚揚母親為社會培育人才之偉大貢獻，並祝願天下母親節快樂。隨後，該會並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該會亦在會中舉行抽獎活動，以表對母親之謝意。

印編行進局市

南指照牌請申

【本報訊】香港進出口貿易發展局，為協助廠商申請南指照牌，特於本月十四日下午二時，假該局會址舉行諮詢會。當日下午，該局局長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李局長致詞，強調南指照牌之重要性，並呼籲廠商踴躍申請。隨後，該局並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該局亦在會中舉行抽獎活動，以表對廠商之謝意。

遷址啟事

匯豐銀行入口及出口押匯部
自一九七四年五月三十日星期一起
將由皇后大道中一號
遷往
香港夏慤道
和記大廈四樓



和記大廈四樓

【本報訊】匯豐銀行入口及出口押匯部，為擴大服務範圍，特於本月三十日（星期一）遷往香港夏慤道和記大廈四樓。該部負責人表示，新址環境優雅，設施齊全，將為客戶提供更優質之服務。此外，該部亦在會中舉行抽獎活動，以表對客戶之謝意。

小販管理隊調整薪俸

正在進行檢討

【本報訊】香港小販管理隊，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該隊會址舉行諮詢會。當日下午，該隊隊長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李隊長致詞，強調小販管理隊之重要性，並呼籲小販踴躍參加。隨後，該隊並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該隊亦在會中舉行抽獎活動，以表對小販之謝意。

韓德被撤職

【本報訊】香港政府，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該府會址舉行諮詢會。當日下午，該府府長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李府長致詞，強調政府之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該府並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該府亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

靈灰安置所

【本報訊】香港政府，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該府會址舉行諮詢會。當日下午，該府府長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李府長致詞，強調政府之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該府並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該府亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

市局在去年度內

完成十七項建設

【本報訊】香港市務局，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該局會址舉行諮詢會。當日下午，該局局長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李局長致詞，強調市務局之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該局並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該局亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵包工包料（歡迎垂詢）

【本報訊】紹榮鋼鐵廠，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該廠會址舉行諮詢會。當日下午，該廠負責人李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李負責人致詞，強調紹榮鋼鐵廠之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該廠並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該廠亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

一鳴製造廠

酒樓之寶 美觀耐用

【本報訊】一鳴製造廠，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該廠會址舉行諮詢會。當日下午，該廠負責人李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李負責人致詞，強調一鳴製造廠之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該廠並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該廠亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

耳聾機

【本報訊】耳聾機，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該機會址舉行諮詢會。當日下午，該機負責人李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李負責人致詞，強調耳聾機之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該機並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該機亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

怡樂觀光團

六月二日 台灣七天豪華團

六月十五日 泰國馬星十天豪華團

六月廿一日 曼谷四天豪華團

六月廿九日 台灣九天豪華團

餘額有限·報名從速

怡樂旅遊貿易有限公司

九龍北京道57號國都大廈904

電話3-686987 3-686441 3-686608

屈得嘅

塑膠飲管

適各大酒店 合餐館醫院

總經理 東商企業公司

德仁商業大廈七樓

TEL 5-236915 5-254954

【本報訊】屈得嘅，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該公司會址舉行諮詢會。當日下午，該公司負責人李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李負責人致詞，強調屈得嘅之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該公司並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該公司亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院，為配合「世界人口年」的討論，特於本月十四日下午二時，假該院會址舉行諮詢會。當日下午，該院院長李卓人主持，並邀請了多位嘉賓出席。會中，李院長致詞，強調香港理工學院之重要性，並呼籲市民踴躍參加。隨後，該院並派發名片招待親友，場面溫馨。此外，該院亦在會中舉行抽獎活動，以表對市民之謝意。

[illegible]

你當真識識字麼？」孔乙己已有問他的心，顯出不用讀的神氣。他們便接着說道：「你怎的連個秀字也不識？不到識？」孔乙己立刻顯出煩躁不安的模樣，臉上籠了一層灰氣，嘴裏說着話，頭卻低下去，和那孩子之類，也無大異。

① 那些孩子，笑着向他說：「孔乙己，你又偷了東西了！」但他這回却不十分分辯，低頭說了一句「不認我識。」「取笑？要是不信，怎樣便打斷筋？」孔乙己已低聲說道：「跌斷，跌斷，跌……」他的眼色，很像請求同情，不要再提了。——這是他不如別人計較，以及反悔明他的良心來。知道。

② 缺點方面

① 他是魯州海邊酒店裏喝酒而穿長衫的唯一的人。這說出他要維持讀書人的尊嚴，就要養長衫，他仍不肯脫下長衫去討酒喝生計。——這是要充門面的本性。

② 由於不善幹活生計，愁過腦筋，終於因為偷竊，打了一頓大板，於此見不到他的影子了。——這是好喝酒飲的本性。

自習：文學論述：

從時代背景看魯迅的文章特色。

（全部會考課文譯白完）

在暗，人地在明也。

先講本地騎師

鄉談池上賽馬了一「星冠之光」與「力霸」，已得州四場頭馬，超過了摩加利一場，冠軍，又可得，便入級府，到底有道理，今後兩隻他隨便便，坐定兩六，一鳴驚人，第一場，相連逢，出開可路老龍，比一晚跑，還要快，短途搶出放倒，可爲老友記陳劉張兄飲水一番，馬已得不差，至少值三班之譜。

否則不宜落舊法，你下屆才有機會，因今天晚騎，不易有。

看今晚騎師與律

池仔今

吳志霖急知

馬師的機會
既頭馬機多
直追老摩受威脅

蘇若蘭夫：「本賓利」屢次熱門倒灶，再敢擲筊，利便乃墮入三甲，「威感走了下坡，今晚以「利便」較好，」
莊布朋：「王鈺會與「嚴賓」可能出一「杆」，「準確」則不「準確」了。
張學文以「欣心」路程最合，小馬精拼，機會不小，「定所阻」太險，今晚望於「欣心」。
歐金洪：「超人」照計可勝，看蘭尼有出非無。

即准香港賽

季大馬
士紀念挑戰
四年五月十一日星期
領獎辦法

約領取。

彩票者，請於一九七四年
前往香港天星碼頭新填地
請於一九七四年五月廿四
到上址領取。如再逾期者
彩票者，請於一九七四年
前往香港天星碼頭新填地
請於一九七四年五月廿四
到上址領取。如再逾期者

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[illegible]

英隆航空

第一班 707 客機 每日

第二班 737 客機 每週

馬航飛越



泰航執行董事 LUNHODT 在曼谷市議會會議上發表演說時攝

泰國國際航空公司特備

獎勵商行員工旅遊計劃

使你享受更多旅遊樂趣在其中

(本刊專訪) 泰國國際航空公司(THAI)在曼谷市議會會議上發表演說時攝。泰國國際航空公司(THAI)在曼谷市議會會議上發表演說時攝。泰國國際航空公司(THAI)在曼谷市議會會議上發表演說時攝。



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

百福旅遊

服務週到 公司健全 全可受 服務週到 公司健全 全可受

曼谷、芭提雅五天豪華遊 6月22日 7月27日 8月25日 出發 祇收 HK\$1,480	台灣九天環島豪華遊 6月22日 8月3日 7月20日 8月24日 7月27日 祇收 HK\$1,900	星馬七天超級豪華遊 6月20日 8月16日 7月26日 出發 祇收 HK\$3,050
菲律賓七天豪華遊 5月24日 7月27日 8月23日 出發 祇收 HK\$1,950	日本九天豪華遊 6月22日 7月13日 8月3日 8月24日 出發 祇收 HK\$3,350	星馬七天超級豪華遊 6月22日 8月16日 7月26日 出發 祇收 HK\$2,600

百福旅遊有限公司 (總行運通集團)
總公司: 香港德輔道中四十五號 電話: 5-259246
九龍辦事處: 九龍尖沙咀金馬倫道一號 電話: 3-670091

泰航印有大中小冊子宣傳獎勵商行員工旅遊計劃。泰航印有大中小冊子宣傳獎勵商行員工旅遊計劃。泰航印有大中小冊子宣傳獎勵商行員工旅遊計劃。

搭乘法航客機, 仿如置身花都

文化深厚的法國, 風光如畫, 景色迷人, 尤其是巴黎, 娛樂節目多采多姿, 是旅遊人士仕日夕嚮往的城市。閣下旅遊法國時, 不論所到何處, 那優美的情調及迷人的景色, 都帶給您無限的樂趣。您下次去歐洲公幹或旅遊, 請搭乘法航客機, 藉此到巴黎一遊, 然後取道往歐洲各大城市。詳情請電法國航空公司 電話: 5-223131, 3-684902 或向各大旅行社查詢

法國航空公司 Air France understands

愛寶旅行社 EROS TRAVEL LTD 世界各地包機特價機票

歐洲14日豪華團 HK\$4975 費用包括	
由香港往	
亞姆特丹—AMSTERDAM	HK\$1590/1750
布魯塞爾—BRUSSELS	1590/1690
哥本哈根—COPENHAGEN	1690
杜塞爾多夫—DUSSELDORF	1790
法蘭克福—FRANKFURT	1750
日內瓦—GENEVA	1550
慕尼黑—MUNICH	1650
馬德里—MADRID	1790
米蘭—MILAN	1450
滿地可—MONTREAL	2150/2290
紐約—NEW YORK	1901/2250
奧斯陸—OSLO	1750
巴黎—PARIS	1590/1650
羅馬—ROME	1550
舊金山—SAN FRANCISCO	1450
多倫多—TORONTO	2150/2290
威尼士—VENICE	1550
蘇黎世—ZURICH	1650

還有心理上的變遷也是要設法適應的，你現在是一個獨立自主的個體了，不過，成長帶來了欣悅，也帶來了責任，你不再在學校的溫室內與同輩同年的同學

穿著不合身的衣履及對身體不適的衣物很容易被磨擦而致嚴重的傷者。過鬆的衣服很容易被絆倒。應留意下列數點：

1. 堅固地褶置於衣履下。
2. 避免穿著拖鞋工作。
3. 避免穿著拖鞋工作。
4. 長髮和鬆散衣服一併束起。
5. 如留長髮，就應繫上束髮的用具。
6. 戒指以防被機器夾成廣戒指以防火傷。

的衫袖或褲帶，衣鈕釦

曲。
十一時：新聞，
氣，貓頭鷹中心。
十二時：天氣，
日廣播完畢。

綠都電台

七時：音樂，
天氣，時代曲，
五分：福音廣播，
八時：即日節目
告：藥物消息，
漁民天氣，
座：九時：音樂，
十時：粵曲，
十一時：粵曲，
十二時：粵曲。

京英 咭大九
角計

笑喜劇
最奇妙的
題材！
最輕鬆的
笑料！
最滑稽的
演出！

道假

歐維紀蘇珊荷無

歐陸佳麗
環肥燕瘦
犧牲色相
大胆之作
訪壘夫
妻緣份

不暇給目

SAME?

家有嬌感
偏要發
外發
不抖

水 | 展 | 同 | 妾 | 肉

老 | 國

國樂
最後兩天
肉感香曲
奇情折鉅
七色彩片

英倫絕倫
歌雲娜
李
主演
紅花

狂揚女
性女的风不種三萬描
| 害的風冷希

宣不賣兒

映一各七兩後
完場片彩部天

開任從離門 魔色
君此門王 惹

死門

特別注意
 最後二十分鐘
 兩屋全售
 伊莉莎白
 泰萊
 凡入場
 動作！
 離散
 有人情味
 有主理
 司公利益
 花籃鞋襪附贈品鞋化裝帶花



高拔此先
 勃爾聲
 萊特明
 伊凡笑
 歐維人壞
 蘇珊無
 實荷命
 莉瑾賠
 動作！
 滑稽
 滑梯
 兒童不宜
 觀看

高拔此先
 勃爾聲
 萊特明
 伊凡笑
 歐維人壞
 蘇珊無
 實荷命
 莉瑾賠
 動作！
 滑稽
 滑梯
 兒童不宜
 觀看

**不頭養
暇。眼
給目鏡**

**RE ALL
S BANDS
AME?**

**情風艷司歐
奇趣浪性感洲
片色漫香公**

兒童不宜

南洋 | 南華
機會 | 勿失
會 | 今天
最後

北
天
建
主
義
新
農
村
建
設
圖
景
。 反
映
社
會
。 夢
起
伏
。 谷
湖
會
。 豐
收
年
成
。 上
層
樓
。 史
浦
。 張
郭
。 運
可
。 達
主
。 失
究
。 清
文

國寶

打頂緊張	科聯公司
香情濃烈	恬妮
超特巨片	江彬
	田明
	駝
	漢
死有門	有人情味
行發公司	在

聖祖 聖祖

獻巨期下
 判創！出嶄
 激新 品新
 實厚威權「風雄王壯」
 賴絲恩賴白
 作傑顯露茲心人扣一又
 續雲李慈約片大
 驚！懸！神！奇
 恐！疑！秘！詭
 激刺張緊秒秒分分
 分二最注特
 鐘十後意別
 作伊莎白萊
 泰莎伊莉
 超凡入畫
 影后金像
 兩屆金像
 製鋼模鐵用附廠品磁化裝繪花

A circular seal with a decorative border and a central emblem. The seal is dark with a lighter, textured center. The border is composed of four stylized, curved elements at the corners. The central emblem is a circular design with a cross-like shape in the middle. The entire seal is set against a light background.

獻五期下
刺創！出嶄
激新 品新
演練威權「風雄士壯」
頓赫恩賴白
作開張強壯心人拍一又
欲雲李瑟約發
驚！懸！神！奇
恐！疑！秘！詭
激刺張緊秒秒分分
分二最注特
鐘十後意別

革新進步的日本

[illegible][illegible]

(1) 車頭具吸收撞擊作用

(2) 低闊的車頭設計提供更闊視野範圍

(3) 兼選安全玻璃作向後傾斜設計，使駕駛人對汽車兩旁的情形更易察覺

(4) 車門的構造特厚而堅固，在任何碰撞下確保乘坐者的安全

(5) 低而闊的車身設計，改進行車的穩定性

(6) 車身兩旁的設計順滑異常，對行人的安全提供極高的效能

(7) 前傾式車尾設計在受外力碰撞時能使車身及車尾所受的損毀程度減至最輕微

三菱「力勁」房車的面世是三菱廠自1917年秉承其製造飛機的優良航空技術及精益求精的宗旨而製成的先進房車三菱「力勁」之設計概念乃基於安全舒適及針對現代交通情況之需要而着手并設有原廠冷氣機及收音機等豪華設備所以無論在任何角度下三菱「力勁」都是現代最先進安全的家庭小房車現更備有1200cc及1400cc跑車化及豪華化等七款完整車系以供選擇請即駕臨或電約試車



總代理：
環宇汽車有限公司

陳列室：香港希慎道22號 電話：5-761891, 761892, 九龍柯士甸道108號 電話：3-679941, 682011 案件修護部：香港軒尼詩道256號 電話：5-726211
九龍馬頭西道163號 電話：3-020111 澳門代理：順利車行，薩拉沙博士大馬路 電話：6992

百無一失的高級攝影機

所鋪裝FTB改良型之觀景框能清晰顯示各種拍攝所需資料如下：

(1)觀景框左下角可看到快門速度指示，


(2)虛形式測光指標、遮速物合光圈及快門系統。

(3)中心垂直測光光圈圈聚中於所攝主題俾能獲得最準確之曝光。

(4)備有檢查電力指標。

5. 收縮光學式測光系統具備超靈敏度清晰

各機組的附屬配件已列入電器清單之頁首分類



The diagram shows a rectangular viewfinder frame. At the top left, a label '測光範圍' (Metering Area) points to a small circle. At the top right, a label '測光指標' (Metering Indicator) points to a small circle. At the bottom left, a label '快門速度指標' (Shutter Speed Indicator) points to a small circle. At the bottom right, a label '光圈指標' (Aperture Indicator) points to a small circle. In the center of the frame is a large circle representing the viewfinder's field of view.

Canon FCB **JARDINES**
總代理: 怡和有限公司

香港畢打街22號·怡和大廈



日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。



日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。



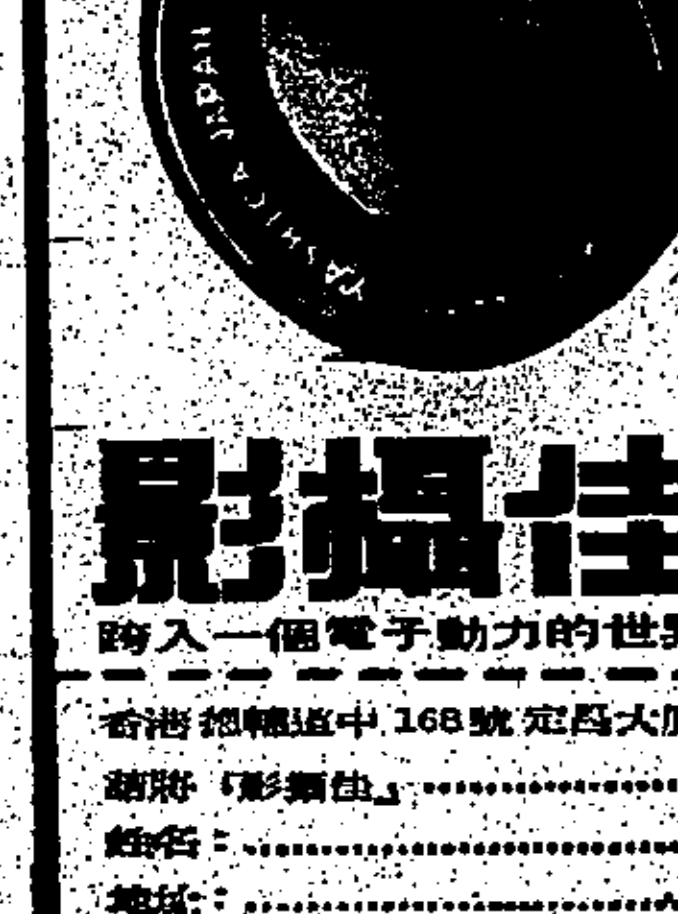
日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。



日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。

日本音樂的地位，已表現於一九六一年在東京舉行的第一屆東西音樂大會，這世界各國音樂家及作曲家的集會，他們選擇了東京，正因為東京是東西音樂結合的場所。音樂家們的音樂作品與傳統的三味線，與日本古代的音樂傳統，其中保存着一些被認為是「雅樂」的音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂，這是在七世紀由中國傳入日本的一種音樂。



樂聲牌電風扇

只求實際，不談抽象

說電風扇像什麼？大風扇、電動風扇、芭蕉扇……都是空言，不切實際。樂聲牌本年度推出的各款電風扇，務求方便、實用，如特大的扇葉；五種方向雙重搖擺系統；容易調整風速高低（只需將扇頭輕按動即可）；安全扇網及扇葉，裝拆容易，無須工具；60分鐘自動時間擊；以及特設使容易入睡的「睡眠涼風」等。此外，在座地扇方面，本年更加設120分鐘自動時間擊，在使用方面，於是更覺方便、實際。



樂聲牌

家家戶戶都信賴

信興電器貿易有限公司

香港中環德輔道中401號 電話：5-258151-5
九龍彌敦道30號 電話：3-66222
九龍彌敦道30號 電話：3-66222
電話：4-10321



東芝冷氣工程

計劃週詳 面面俱到

空氣調節，已是現代化商店、餐館、工廠、寫字樓及新建大廈所必需的裝置。欲使顧客舒適，替商店增營業，使貨物貯藏更妥善，有效的空氣調節，實是不可缺少的。

東芝設有冷氣工程部，擁有超卓技術及經驗，更聘有專門人材，為各行專業或建築物，策劃裝置最經濟有效的空氣調節系統，故能切實達到節省空間、時間、金錢及目前最重要的電力消耗。同時更供給最完善的保養服務。

東芝獨立式冷氣機，由五匹至七匹半，巨型組合式由五匹至二百匹（分風冷及水冷式），可適合任何特別需要，能解決任何冷氣問題。



RAP-220P
RAP-150BD7
RAP-110BD7

RAP-75PAE
RAP-55YAE
RAP-38PAE

RAP-75L7
RAP-55L7



東芝牌

總代理：民安東芝有限公司

香港美蘭銀行大廈6樓 電話：5-243450, 5-242555
中區彌敦道44號 電話：12-424221-4(4線)
中區彌敦道44號 電話：12-424221-4(4線)
九龍彌敦道 電話：3-688530

日本的算盤熱

算盤是一種古老的計算工具，在現代社會中，它已經被電子計算器所取代。然而，在日本，算盤仍然受到廣泛的歡迎和重視。據統計，日本每年生產的算盤數量達到了驚人的程度，這反映了日本社會對傳統計算工具的熱愛。

在日本，算盤不僅被用於商業計算，還被用於教育和文化傳承。許多學校和社區中心都設有算盤課程，以幫助學生了解這一傳統工具。此外，算盤還被視為一種藝術品，其精緻的設計和獨特的結構吸引了許多收藏家。

儘管電子計算器在現代社會中佔據了主導地位，但算盤在日本的地位依然不可動搖。這不僅是因為其準確性和耐用性，更因為它承載了日本悠久的文化傳統。



日本的藝術

日本藝術是一個豐富多彩的領域，涵蓋了傳統和現代的各個方面。從古老的浮世繪到現代的動漫，日本藝術以其獨特的風格和深刻的內涵吸引了全球觀眾。

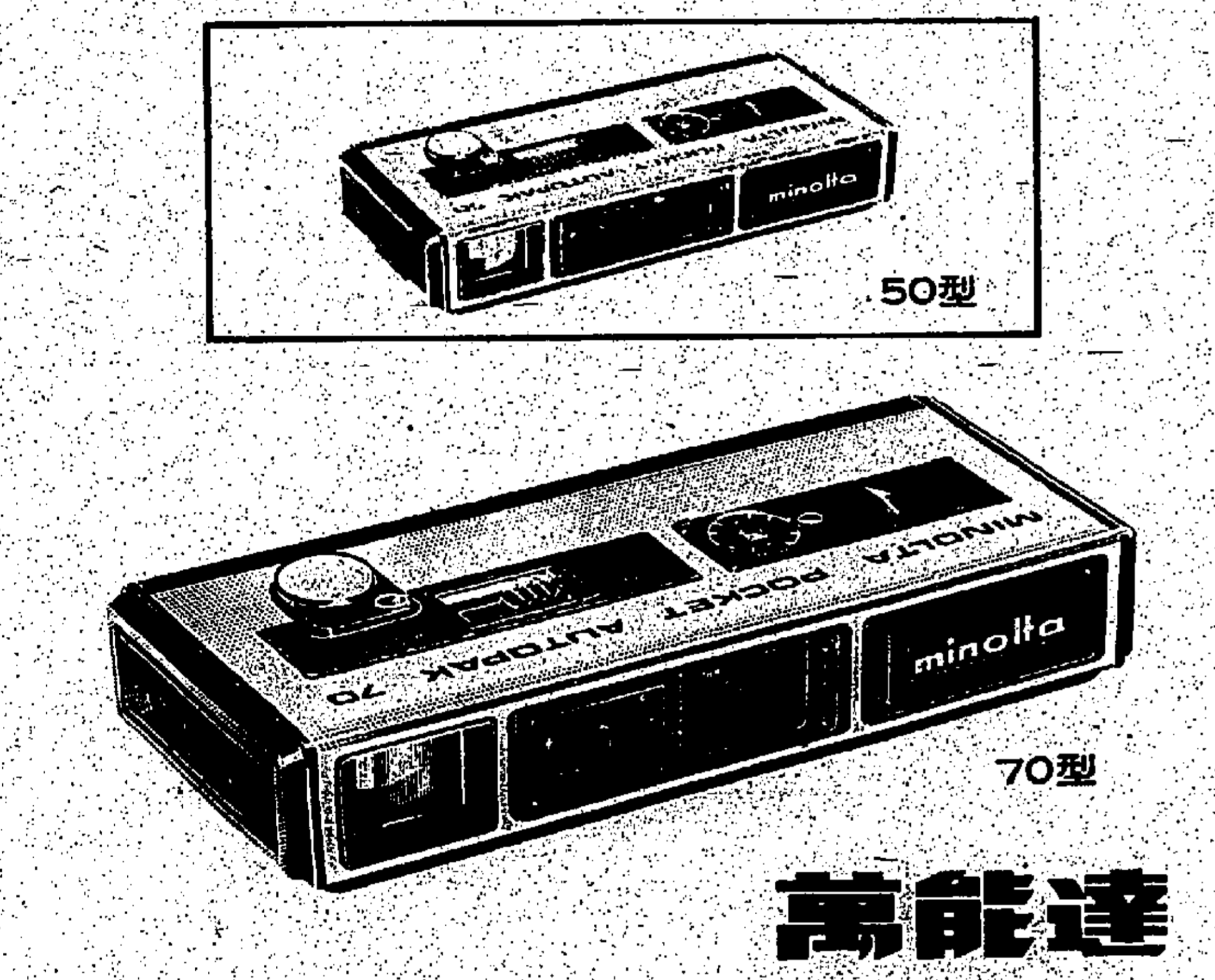
在傳統藝術方面，日本擁有悠久的歷史。例如，茶道、花道和書道等，這些活動不僅是藝術表現，更是日本文化的重要組成部分。此外，日本傳統建築、園林設計和陶瓷工藝也展現了極高的藝術水平。

現代藝術方面，日本在二戰後經歷了快速的發展。許多日本藝術家開始探索新的表現形式，如抽象畫、現代雕塑和攝影等。同時，日本在電影、音樂和文學領域也取得了巨大的成就，這些作品不僅在日本國內受到歡迎，也在國際上獲得了廣泛認可。

萬能達 POCKET AUTOPAK

70型 50型

最新萬能達袋庄70型及50型攝影機，使用110盒式菲林，兩者均配有世界馳名之ROKKOR鏡頭，構造精密，使用簡便，帶給你無窮的攝影樂趣。



日皇裕仁伉儷在郊野散步

維他老篤 眼藥水

首創配有維他命A

維他命是人類必需的營養素，而對眼睛來說，維他命A最為重要。如缺乏時，會發生眼部機能障礙，甚至形成夜盲症。維他老篤眼藥水首創配有維他命A，能供給眼睛所需營養，增強抵抗能力，消除眼睛疲勞，預防及治療一般眼疾。每日滴用維他老篤眼藥水就是保持眼睛健康美麗，明亮舒適的秘訣。

維他命A是眼睛主要營養素

出品：老篤製藥株式會社 總代理：雅各臣(香港)有限公司

日立 電動·風動工具

種類日新月異·歡迎參觀

- A800 萬能木機 (元鋸、手押刨、自動刨)
- 2.5mm~6mm 風動自動螺絲批
- 5mm~32mm 手提式電鑽
- 10mm~38mm 重型振鑽 (石屎鑽)
- 6"~15" 電動鋸木機
- 1/4"~3/4" 電鑽床
- 3"~5" 電動木刨

明興、有利、五金機械公司 總代理

DS“特色”牌產品能幫助印刷界解決一切照相製版上之難題

DS“特色”牌黑房製版設備應有盡有 本港各大印刷公司、製版公司、廣告公司皆樂意採用。

- C-635-E 直接上色上網放大機
- C-240-D 全自動相機
- SG-3 型電子分色機
- PC-243-B, C 全自動晒版機
- L-D-180 全自動排字機

利通·機油

新界版

抽籤終完成

大埔危樓獲理民府地安置 份業主未獲分配到場反對一度混亂 後登記定期約見始告平息

【特訊】大埔區議會於昨（四）日，在區議會大樓舉行抽籤，以決定大埔區內危樓業主，是否獲准遷入政府提供的臨時安置單位。抽籤結果，大部份業主均獲准遷入，惟有一部份業主，因不滿抽籤結果，當場表示反對，並一度發生混亂。抽籤工作，在混亂中，終告完成。

據悉，大埔區議會於昨（四）日，在區議會大樓舉行抽籤，以決定大埔區內危樓業主，是否獲准遷入政府提供的臨時安置單位。抽籤結果，大部份業主均獲准遷入，惟有一部份業主，因不滿抽籤結果，當場表示反對，並一度發生混亂。抽籤工作，在混亂中，終告完成。

鄉議局明選舉特別議員

關係大選各方注目

署理新界政務司麥法誠主持監選

選舉場只准助選候選及記者進入

（特訊）新界鄉議局，將於本月廿六日（星期日）舉行特別議員選舉。

屆時將選出特別議員三名，以代替因故辭職的議員。

此項選舉，關係大選各方注目，署理新界政務司麥法誠將主持監選。

選舉場只准助選候選及記者進入，其餘人士均不得進入。

（特訊）新界鄉議局，將於本月廿六日（星期日）舉行特別議員選舉。

屆時將選出特別議員三名，以代替因故辭職的議員。

此項選舉，關係大選各方注目，署理新界政務司麥法誠將主持監選。

選舉場只准助選候選及記者進入，其餘人士均不得進入。

（特訊）新界鄉議局，將於本月廿六日（星期日）舉行特別議員選舉。

屆時將選出特別議員三名，以代替因故辭職的議員。

此項選舉，關係大選各方注目，署理新界政務司麥法誠將主持監選。

選舉場只准助選候選及記者進入，其餘人士均不得進入。

（特訊）新界鄉議局，將於本月廿六日（星期日）舉行特別議員選舉。

屆時將選出特別議員三名，以代替因故辭職的議員。

此項選舉，關係大選各方注目，署理新界政務司麥法誠將主持監選。

選舉場只准助選候選及記者進入，其餘人士均不得進入。

（特訊）新界鄉議局，將於本月廿六日（星期日）舉行特別議員選舉。

屆時將選出特別議員三名，以代替因故辭職的議員。

此項選舉，關係大選各方注目，署理新界政務司麥法誠將主持監選。

選舉場只准助選候選及記者進入，其餘人士均不得進入。

（特訊）新界鄉議局，將於本月廿六日（星期日）舉行特別議員選舉。

屆時將選出特別議員三名，以代替因故辭職的議員。

此項選舉，關係大選各方注目，署理新界政務司麥法誠將主持監選。

邊防警員本月內 拘獲百廿六難民

數字比去年同期略減

【特訊】最近，駐守邊境之香港海防警員，在邊境地區，拘獲難民一百廿六名。此項數字，較去年同期略減。據悉，難民多係由中國大陸偷渡而來，企圖非法入境。海防警員在邊境地區，加強巡邏，並加強與內地有關部門之合作，以打擊非法入境活動。

葵涌建成 海水泳池

今夏啓用

【特訊】本港第一座海水泳池，位於葵涌，現已建成。此項泳池，係由新界政務司署撥款興建，旨在為市民提供一個消暑及運動之場所。泳池佔地約一萬平方呎，水深約二呎，並設有更衣室、淋浴間及廁所等設施。泳池將於今年夏季正式啓用，歡迎市民前往游泳。

沙田坊眾 努力救火

消防隊到場撲滅

【特訊】沙田區內，昨（四）日發生一宗火警，火勢猛烈。幸經消防隊及時趕到，並經附近居民合力撲滅，方將火勢控制住。據悉，火警發生於沙田區內一處民宅，起火原因正在調查中。目前，火勢已撲滅，無人受傷，損失亦不嚴重。

市至橋大連接 雙程車路

工動底月議協地收

【特訊】沙田區內，現正進行一項大型工程，旨在興建一條連接沙田與大連之雙程車路。此項工程，將大大方便市民之交通，並可縮短行車時間。目前，工程進展順利，預計將於下月動工。有關當局表示，將盡力減少工程對交通之影響，並確保工程質量。

華僑晚報 分類廣告 每天貳元 費廉效大

THE MAN WHO LOVED CAT DANCING

騷娘大賊頭

萬里人未歸！ 大賊頭！ 騷娘！ 亡命徒！ 愛情隔一線！ 恨恨結難分！

！腑肺人感事故！ 弦心人扣面場

預告今起

（特訊）新界鄉議局，將於本月廿六日（星期日）舉行特別議員選舉。

屆時將選出特別議員三名，以代替因故辭職的議員。

此項選舉，關係大選各方注目，署理新界政務司麥法誠將主持監選。

選舉場只准助選候選及記者進入，其餘人士均不得進入。

（特訊）新界鄉議局，將於本月廿六日（星期日）舉行特別議員選舉。

屆時將選出特別議員三名，以代替因故辭職的議員。

此項選舉，關係大選各方注目，署理新界政務司麥法誠將主持監選。

國寶文京金快豪

盡巷處汽車半截

【特訊】國寶文京金快豪，將於本月廿六日（星期日）舉行特別活動。屆時，將有汽車半截展覽，並有各種精彩節目。歡迎市民前往參觀。此外，還有各種名貴珠寶、首飾等展出，價格公道，歡迎選購。

大導演密斯呂布新作

紅綠 皇動上皇片

【特訊】大導演密斯呂布之新作，將於本月廿六日（星期日）上映。此項電影，由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。此外，還有各種精彩節目，歡迎市民前往觀看。

皇動上皇片

好評如潮 怨離盡錄

【特訊】皇動上皇片，自上映以來，深受觀眾喜愛。目前，好評如潮，怨離盡錄。歡迎市民前往觀看。此外，還有各種精彩節目，歡迎選購。

大導演密斯呂布新作

紅綠 皇動上皇片

【特訊】大導演密斯呂布之新作，將於本月廿六日（星期日）上映。此項電影，由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。此外，還有各種精彩節目，歡迎市民前往觀看。

皇動上皇片

好評如潮 怨離盡錄

【特訊】皇動上皇片，自上映以來，深受觀眾喜愛。目前，好評如潮，怨離盡錄。歡迎市民前往觀看。此外，還有各種精彩節目，歡迎選購。

大導演密斯呂布新作

紅綠 皇動上皇片

【特訊】大導演密斯呂布之新作，將於本月廿六日（星期日）上映。此項電影，由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。此外，還有各種精彩節目，歡迎市民前往觀看。

皇動上皇片

好評如潮 怨離盡錄

【特訊】皇動上皇片，自上映以來，深受觀眾喜愛。目前，好評如潮，怨離盡錄。歡迎市民前往觀看。此外，還有各種精彩節目，歡迎選購。

出展續繼明今 樓八堂會大在

中國美術總匯
古今名畫展盛況
大會在堂樓明繼續展出

劃時代鉅鑄：
性與暴力的電影，已是昨日黃花，
我們獻給您這部最偉大的愛情故事！

魂牽夢縈，往事那堪回味！
淚眼相對，相見爭如不見！
海枯石爛，金石不渝！
刻劃入骨，表演入微！
恩培羅影片公司榮譽發行！


PICTURES
 PRESENTATION

The Story of the Most Famous English Novel
 Adapted by Jane M. De La Motte
 Screenplay by Jane M. De La Motte and John G. Hart
 Directed by John G. Hart

JANE EYRE



JOANNA DAVID
 HUGH BOONE
 JANE EYRE

伊士曼七色衫

愛

本港英文中學會考本級英文簡明本

樂百·連海

H 702412 K 678091

九點半 七點半 五點半 三點半 十二點半

七龍全行公司編導
紅衫部 殺聲公 打龍 唐奴 主帶 絲蒂 茉莉

場五後最




"DON'T LOOK NOW"

「片影的特奇最來以更有」

！刀命奪影鬼光血

片愛文 王南愛 神合八金五 天明
王南愛 王南愛 王南愛 王南愛

士壯三海課光連海

新·方東·華新

絕早滿五日場五
 阿爾柏爾奴仙
 揭社黑道心不
 露會出民宜觀
 看

急先鋒
 AL PACINO "BEEPICO"
 A-100-Duck organization

新華新
 十點半
 今
 一
 晚

江珠 · 光新 · 慶普

3-02394 1 5-632959 南北 3-849977

場五後最	天 今	晚 今
中片拍黃海形 文上攝地底色	出演後最	半時七 一演續一
小時	會 文 演 藝	寶 紅 黛 樓
一 萬 海 底	映 獻 場 五 天 明	義新 正光

！片劇喜趣風輕舞國彩七

北海影
發行公司

舞 中 空

舞的特民技的刺緊
！歌色族！雅激張

平太
5.466268

明令五場
今恐巨兒不見
彩七稀片童豆
狂狂狂狂
命命命命
漢漢漢漢
主觀維度白馬
演非獨，羅羅
片危油，和羅
。領士路候天
鬼馬運動員

華文·都京

映聯場五天今

實榮狄
歡聖龍

夫里奇雲李
高恩白勞尼東
芝芬雲愛

大紅絲
大鑽飛
月影車
影動影
影動影

布魯斯威
布魯斯威
布魯斯威
布魯斯威
布魯斯威

手殺王賊

不兒
不兒

[illegible]

<p>國 際 大 戲 院</p>	<p>明 時 紫 灣</p>	<p>觀 說 時 明</p>	<p>在 填 月 灣</p>	<p>五 天 場</p>	<p>十 一 點 半</p>
<p>天 喜 劇</p>	<p>今 天 大 胆</p>	<p>只 美 眼 映 怡 神</p>	<p>今 場 五 十 二 點 半 正 場</p>	<p>場 五 天 今</p>	<p>十 一 點 半</p>
<p>主 演</p>	<p>愛 黛 芬 芝 恩 加 烈 李</p>	<p>春 色 奇 觀</p>	<p>吸 毒 者</p>	<p>大 佬</p>	<p>十 一 點 半</p>
<p>今 十 點 半 正 場</p>	<p>今 十 點 半 正 場</p>	<p>今 十 點 半 正 場</p>	<p>今 十 點 半 正 場</p>	<p>今 十 點 半 正 場</p>	<p>今 十 點 半 正 場</p>
<p>「探偵大」</p>	<p>「探偵大」</p>	<p>「探偵大」</p>	<p>「探偵大」</p>	<p>「探偵大」</p>	<p>「探偵大」</p>

華京·聲凱
 不兒片幕會熱動全吸注
 位置。巨內社作部行理
 場五後最
 硬派小生 又繼斯倫
 破波路得 繼發羅倫
 奧登貝 蒂絲貝
 伯蒂絲 華艾拉利
 片家大對 國旗大對
 初生之懷演實蹟。
 撞直衝橫
 山江打
 "CRAZY JOE"
 攝午六星 盜大惑盡 戲五天明
 廿夜假期 號號號

金門
聲
映天今
五福門
賊王殺手
李雲荷風夫
真尼勞巴恩惠
愛雲芬之
漢主
荷斯
布新
作自
演王
賈許大調特價飛車够晒激
夏屋今天五點半戲火遊魂

華國利多域賓國統總

台演 斯賓安利朱 • 靈美安 不兒 巨公安 宜童 片司裝

今明最後兩天



情婦
The Mistress JAMENA

賊大與婦騷 主演 映天後

賊王蘭：半點十早今。利多域

都銀·洋南·華南

最後五天
五場片絕佳
海底一萬小時

最後五天
五場片絕佳
海底一萬小時

場五
行方製廠製電長
發南攝片影春
二片事故色彩二
天陽艷

映獻重隆場五天明
台舞中空
片喜國製開七
劇經絕高彩

愛黛刀橫：場早華南

都皇聲麗后皇

片佈特可勝海新
巨級娛公慶慶

映獻場五天今

讚猛致一評影

紅成工
錄報商

驚性
發狂
人

古彼
城得

王恐
怖
片

哭花鬼

鐘歌蓮絲

主演

陣陣風鬼，靈靈形鬼，啾啾聲鬼，憧憧影鬼

好保驚拍離魂散魄

戲戲奇此

下
獻期

冠金·華大·約紐
 K-935597 K-847115 H-768721

後最天今
 九七五兩12
 點點點點點
 九牛三九牛

閩金關
 巨七片
 半星早今
 白港天

神龍猛虎



天今期展

不兒 | 錯請其決 | 五最今
 宜戲 | 違勿限不 | 畫後天

家寬俏情偷

ACADEMY AWARD
 A Touch of Class
 Glenda Jackson

廣格金女國最
 演主主主
 通運運運
 第第第第

A Touch Of Class

？春樣一人男下天
 巨公最公最明鑑
 片情司情情天是
 宜不照心。著這此好。然當所理。也性色色

龍 通
華 地 版

映獻天今

五後最

日 國 日
本 山 本
銀 銀 銀
片 片 片

大 佬

東 瀛 金 瓶 梅

心 狠 手 辣 ！
無 所 不 為 ！
感 極 ！

<p>邦聯都國台新</p> <p>K719314</p>	<p>W713619</p>	<p>K862123</p>
<p>五場今只映</p> <p>門打戰搶彩七</p>	<p>速未最今</p> <p>看看後明</p> <p>片互式放彩七</p>	<p>今最後欲</p> <p>天最能龍</p> <p>片互情色彩七</p>
<p>金剛霹靂</p>	<p>導演：柯俊雄</p> <p>大佬</p>	<p>拉布蘭登主演</p> <p>尋鄉下</p> <p>春仔</p>
<p>演主路尼高蘭法</p> <p>樹錢搖：場早今</p> <p>天一耀正明</p> <p>梅瓶金瀟東</p>	<p>主李江基許雄和</p> <p>演順帆。鴻。俊</p> <p>片語勝首天俠</p> <p>聞巷知街</p>	<p>花權虎五：場早</p> <p>妖女魂銷半聖五</p> <p>天一耀正明</p> <p>星大端造</p> <p>餘花環</p>

明 珠 倫 敦

映期無多 未看速看

黑帶猛龍嬌娃

「龍爭虎鬥」主演
李小龙第二

「破金剛勇破黑魔黨」
占基利

女主角
歌露麗亞漢利

聯合主演
明珠今 午及夜場 插翅虎于 情主領

兒童不宜

新 都 華 盛 頓 · 英 京

天 映 大 戲 院
高 郎 拔 尼
萊 勃 特 爾
實 理 荷 瑞
利 蓮 荷 瑞

烏 龍 假 道 學
NO SEX PLEASE WE'RE BRITISH
笑 精 活 樂 拋

古 董 解 了 大 班 !
員 急 死 了 美 死 了 破

今 年 新 半 希 蘭 奇 摩 聯 頓 個 盜 運
點 早 都 中 英 京 公 益 今 夜 賣 英



花柳文

香港應重視中國地理

「一」：「花柳文」，這是一篇關於香港地理的文章。作者指出，香港作為一個國際大都市，其地理環境對其發展至關重要。文章強調，香港應重視中國地理知識的普及，以增強市民的國家意識和地理素養。作者認為，地理知識不僅是學術研究的一部分，更是市民日常生活中不可或缺的內容。通過普及地理知識，可以幫助市民更好地了解香港的地理位置、氣候特點以及與周邊地區的聯繫，從而為香港的繁榮穩定做出貢獻。

新的時代

何行

這是一個新的時代，一個充滿挑戰和機遇的時代。在這個時代裡，我們需要不斷學習和進步，以適應不斷變化的環境。作者呼籲廣大青年人要勇於承擔責任，積極參與社會建設，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

雲風嶺

八十三

雲風嶺，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡的山巒起伏，雲霧繚繞，景色宜人。作者通過對雲風嶺的描寫，展現了大自然的鬼斧神工和無限魅力。文章還介紹了雲風嶺的歷史背景和人文景觀，讓讀者對這個地方有了更深入的了解。

山行裝盛

牛公

山行裝盛，這是一個關於山行裝備的文章。作者詳細介紹了山行所需的各種裝備，包括登山杖、頭燈、水壺等，並分享了使用這些裝備的經驗和技巧。文章旨在幫助廣大戶外愛好者更好地進行山行活動，確保安全。

神秘的猴掌

牛公

神秘的猴掌，這是一個關於猴掌的故事。故事發生在一個偏遠的山村，村民們傳說猴掌具有神奇的力量。文章通過對猴掌的描寫，展現了當地民間文化的獨特魅力。

錄異怪洋西

牛公

錄異怪洋西，這是一個關於西方奇聞異事的文章。作者收集了世界各地的一些怪談和軼事，為讀者提供了一個了解西方文化的窗口。

儒樂村

牛公

儒樂村，這是一個關於儒樂村的故事。文章描寫了儒樂村的風土人情和歷史沿革，展現了這個古老村落的獨特魅力。

魚缸中的巨魚

牛公

魚缸中的巨魚，這是一個關於魚缸中的巨魚的故事。文章描述了一條在魚缸中長大的巨魚，以及它給主人帶來的驚喜和挑戰。

多疑的丈夫

牛公

多疑的丈夫，這是一個關於多疑丈夫的故事。文章描寫了一個丈夫因為多疑而給妻子帶來的痛苦和傷害，引發了讀者對婚姻關係的思考。

盈滿貴惡

牛公

盈滿貴惡，這是一個關於貴惡的文章。作者探討了貴族階級中的種種醜聞和腐敗現象，揭露了社會的黑暗面。

槍聲

牛公

槍聲，這是一個關於槍聲的故事。文章描寫了一場激烈的槍戰，以及槍聲背後所隱藏的社會矛盾和人性掙扎。

村中人語

牛公

村中人語，這是一個關於村中人語的故事。文章收集了村裡人們的閒話和軼事，展現了農村生活的真實面貌。

衛飛女

牛公

衛飛女，這是一個關於衛飛女的故事。文章描寫了一位女飛衛的傳奇經歷，展現了她的英勇和才華。

發問

牛公

發問，這是一個關於發問的文章。作者提出了一系列關於人生、社會和自然的問題，引發了讀者的思考。

多疑的丈夫

牛公

多疑的丈夫，這是一個關於多疑丈夫的故事。文章描寫了一個丈夫因為多疑而給妻子帶來的痛苦和傷害，引發了讀者對婚姻關係的思考。

盈滿貴惡

牛公

盈滿貴惡，這是一個關於貴惡的文章。作者探討了貴族階級中的種種醜聞和腐敗現象，揭露了社會的黑暗面。

槍聲

牛公

槍聲，這是一個關於槍聲的故事。文章描寫了一場激烈的槍戰，以及槍聲背後所隱藏的社會矛盾和人性掙扎。

村中人語

牛公

村中人語，這是一個關於村中人語的故事。文章收集了村裡人們的閒話和軼事，展現了農村生活的真實面貌。

多疑的丈夫

牛公

多疑的丈夫，這是一個關於多疑丈夫的故事。文章描寫了一個丈夫因為多疑而給妻子帶來的痛苦和傷害，引發了讀者對婚姻關係的思考。

盈滿貴惡

牛公

盈滿貴惡，這是一個關於貴惡的文章。作者探討了貴族階級中的種種醜聞和腐敗現象，揭露了社會的黑暗面。

槍聲

牛公

槍聲，這是一個關於槍聲的故事。文章描寫了一場激烈的槍戰，以及槍聲背後所隱藏的社會矛盾和人性掙扎。

村中人語

牛公

村中人語，這是一個關於村中人語的故事。文章收集了村裡人們的閒話和軼事，展現了農村生活的真實面貌。

衛飛女

牛公

衛飛女，這是一個關於衛飛女的故事。文章描寫了一位女飛衛的傳奇經歷，展現了她的英勇和才華。